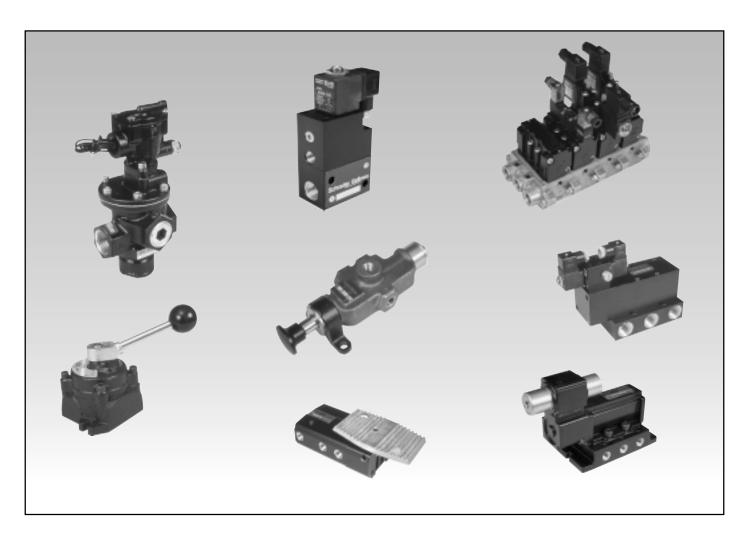


# Válvulas Pneumáticas Schrader Bellows

#### Catálogo 1217 BR Junho 2002



- ISO 1 BR
- ISO 3 BR
- Serviço Pesado
- Série K
- Série M
- Série Rotativa
- Série M0
- Speed King
- In Line

#### Tabela de Seleção

Série			Vias/Posições Conexão					Faixa de Pressão	Cv	Página									
	2/2	3/2	3/3	4/2	4/3	5/2	5/3	1/8"	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"			
ISO 1 BR		Χ				Х		Χ	Х								2 a 10 bar	Até 1,07	4
ISO 3 BR		Х				Х			Х	Х	Х						1,4 a 10,5 bar	Até 2,64	17
Serviço Pesado	Χ	Χ							Х	Х	Х						0 a 10 bar	Até 2,95	21
Série K		Χ				Х					Х						0 a 10 bar	Até 2,23	24
Série M						Х							Х				0 a 10 bar	Até 6,80	28
Série Rotativa					Х					Х	Х						Até 14 bar	Até 5,40	31
Série M0		Х	Х	Х	Х						Х						Até 16 bar	Até 5,30	33
Speed King						Х	Х					Х					Até 17,5 bar	Até 4,80	47
In Line	Х	Χ									Х	Х	Х	Х			Até 17,60 bar	Até 29,90	54

# Catálogo 1217 BR **Índice**

# Índice

Válvulas Série ISO 1 BR 3/2 e 5/2 vias, 1/8" e 1/4"	4
Válvulas Série ISO 3 BR 3/2 e 5/2 vias, 1/4", 3/8" e 1/2"	17
Válvulas Série Serviço Pesado 2/2 e 3/2 vias, 1/4", 3/8" e 1/2"	21
Válvulas Série K 3/2 e 5/2 vias, 1/2"	24
Válvulas Série M 5/2 vias, 1"	28
Válvulas Série Rotativa 4/3" vias, 3/8" e 1/2"	31
Válvulas Série M0 3/2, 3/3, 4/2 e 4/3 vias, 1/2"	33
Válvulas Série Speed King 5/2 e 5/3 vias, 3/4"	47
Válvulas Série In Line 2/2 e 3/2 vias, 1/2", 3/4", 1", 1 1/4" e 1 1/2"	54
Silenciadores	
Bobinas	62



#### Válvulas Série ISO 1 BR

#### Características Técnicas

Vias/Posições	5/2
Conexão Sub-Base	1/8" e 1/4" NPT ou G
Orifícios de Pilotagem	1/8" NPT ou G
Tipo Construtivo	Poppet
Vazão à 7 bar	1/8" = 1420 l/min 1/4" = 1700 l/min
Cv	1/8" = 0,90 1/4" = 1,07
Faixa de Temperatura	Ver Informações Adicionais
Faixa de Pressão	Ver Informações Adicionais
Potência do Solenóide	Ver Informações Adicionais
Tempo de Resposta	Ver Informações Adicionais
Grau de Proteção	IP65
Fluido	Ar, Gases Inertes

#### **Materiais**

Corpo	Alumínio
Tampas	Alumínio
Haste	Alumínio
Carretel	Acetal
Vedações	Poppet: Poliuretano Buna-N
Sub-Base	Individual Tipo VDMA* 24345/ ISO 5599-1: Alumínio Outras Individuais: Zamac Tipo Manifold: Alumínio





#### **Principais Características**

#### Conector do Tipo Plug-in Conforme DIN 43650

#### Tipo B com LED Sinalizador e Supressor de Transientes

- Facilidade de instalação e manutenção:
- O LED indica a energização no conector:
- O supressor de transientes é utilizado quando se trabalha com CLP para evitar interferências de campos magnéticos provenientes do solenóide, que geram sinais falsos no CLP.

#### Sistema de Vedação do Tipo Poppet

- Aumenta a performance da válvula, proporcionando maior vida útil;
- Permite baixo tempo de resposta;
- Pode operar em sistemas Não Lubrificados.

#### **Atuador Manual** (Para Atuadores Elétricos)

- Permite ciclagem manual para teste inicial do circuito ou manutenção;
- Permite atuações de emergência;
- Conjunto solenóide 1603: o atuador manual opera por impulso mecânico e pode ser travado, girando-o a 90° (ver página 16);
- Conjunto solenóide 3950: o atuador manual não tem opção de travamento (ver página 16).

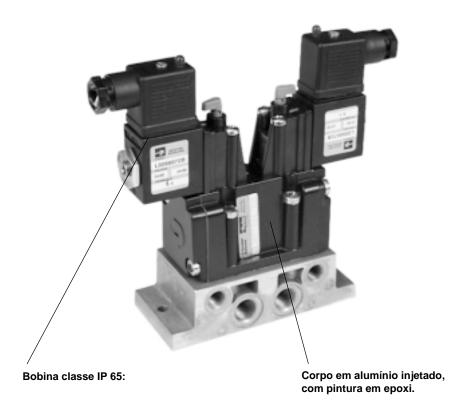


#### Características da Válvula Série ISO 1 BR

As Válvulas ISO 1 BR são do tipo interface, conforme norma ISO 5599/1 - Tamanho 1.

Seu projeto de concepção **Poppet** garante desempenho superior mesmo quando empregadas em condições severas e sem lubrificação.

São válvulas compactas, disponíveis nas versões com atuadores elétricos e pneumáticos, podendo ser fornecidas em sub-bases individuais ou quando forem necessárias montagens múltiplas, em sub-bases tipo Manifold.



Sub-base individual em Zamac ou tipo VDMA 24345/ ISO 5599-1 em alumínio. Montagem múltipla através de placa Manifold em Alumínio.

#### Informações Adicionais

	Atuador Piloto	Atuador Simples Solenóide	Atuador Duplo Solenóide e Solenóide - Piloto
Pressão de Trabalho	Simples Piloto: 3 a 10 bar Duplo Piloto: 2 a 10 bar	3 a 10 bar	2 a 10 bar
Pressão Mínima de Pilotagem para Suprimento Externo (Pressão de Entrada 6 bar)	-	4 bar	4 bar
Temperatura de Trabalho	-10°C a +80°C	-10°C a +55°C	-10°C a +55°C
Potência do Solenóide 1603	-	AC: 5W/DC: 6,7W	AC: 5W/DC: 6,7W
Potência do Solenóide 3950	-	AC: 1W - DC: 2W	AC: 1W - DC: 2W
Tempo de Resposta a 7 bar	30 ms	30 ms	30 ms
Grau de Proteção	-	IP65 (DIN 40050)	IP65 (DIN 40050)
Pressão Mínima de Pilotagem (Pressão de Entrada 6 bar)	Simples Piloto: 4 bar Duplo Piloto: 4 bar	4 bar (Para Suprimento Externo)	4 bar (Para Suprimento Externo)

<sup>▶</sup> Não é recomendável para Válvulas Série ISO 1 BR a utilização de silenciadores com controle de fluxo ou outros que limitem o fluxo do escape.



#### Codificação para Válvulas com Atuador Solenóide

Atuador	Simbologia	Solenóide	Sub-Base	Referência
			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271253PXX
		1603	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271253PXX
Simples Solenóide			Sem Sub-Base	N5271053PXX
Simples Solenoide			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271253SXX
		3950	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271253SXX
			Sem Sub-Base	N5271053SXX
			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271256PXX
		1603	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271256PXX
Simples Solenóide			Sem Sub-Base	N5271056PXX
(Suprimento Externo)			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271256SXX
		3950	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271256SXX
			Sem Sub-Base	N5271056SXX
			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271255PXX
		1603	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271255PXX
Solenóide/Piloto			Sem Sub-Base	N5271055PXX
Soleliolde/Filoto			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271255SXX
		3950	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271255SXX
			Sem Sub-Base	N5271055SXX
			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271258PXX
		1603	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271258PXX
Solenóide/Piloto			Sem Sub-Base	N5271058PXX
(Suprimento Externo)			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271258SXX
		3950	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271258SXX
			Sem Sub-Base	N5271058SXX
			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271254PXX
		1603	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271254PXX
Duplo Solenóide			Sem Sub-Base	N5271054PXX
Duple Colcilolae			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271254SXX
		3950	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271254SXX
			Sem Sub-Base	N5271054SXX
			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271257PXX
		1603	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271257PXX
Duplo Solenóide			Sem Sub-Base	N5271057PXX
(Suprimento Externo)			VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271257SXX
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	3950	VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271257SXX
			Sem Sub-Base	N5271057SXX

XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.

#### XX Tensão das Bobinas (Acrescentar na Referência da Válvula)

Tensão	12V-CC	24V-CC	110V-60Hz	220V-60Hz
Sufixo (XX)	TH	TF	S	SA

Por motivo de segurança o solenóide versão 3950, com tensão 220 VAC, não é fornecido com conector tipo plug-in, disponível somente com cabos de 300 mm de comprimento.

<sup>▶</sup> O conector com LED sinalizador e supressor de transientes pode ser fornecido sob consulta.



Para outras opções de válvulas, ver gabarito da página 8.

#### Codificação

#### Codificação para Válvulas com Atuador Piloto

Atuador	Simbologia	Sub-Base	Referência
		VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271251-00
Simples Piloto		VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271251-00
		Sem Sub-Base	N5271051-00
		VDMA/ISO Rosca Lateral	B5271252-00
Duplo Piloto		VDMA/ISO Rosca Inferior	D5271252-00
	T	Sem Sub-Base	N5271052-00

#### Manifold VDMA/ISO

Válvula do Manifold	Referência
Simples Piloto	B5851251 ●● -00
Duplo Piloto	B5851252 ●● -00
Simples Solenóide Série 1603	B5851253 ●● PXX
Duplo Solenóide Série 1603	B5851254 ●● PXX
Solenóide/Piloto Série 1603	B5851255 ●● PXX
Simples Solenóide com Suprimento Externo Série 1603	B5851256 ●● PXX
Duplo Solenóide com Suprimento Externo Série 1603	B5851257 ●● PXX
Solenóide com Suprimento Externo/Piloto Série 1603	B5851258 ●● PXX
Simples Solenóide Série 3950	B5851253 ●● SXX
Duplo Solenóide Série 3950	B5851254 ●● SXX
Solenóide/Piloto Série 3950	B5851255 ●● SXX
Simples Solenóide com Suprimento Externo Série 3950	B5851256 ●● SXX
Duplo Solenóide com Suprimento Externo Série 3950	B5851257 ●● SXX
Solenóide com Suprimento Externo/Piloto Série 3950	B5851258 ●● SXX

- XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.
- Preencher os dígitos com a quantidade de válvulas que compõem o manifold.
   Ex.: B585125102-00 (Manifold de (02) duas válvulas simples piloto).
- No caso de Kit de Ampliação (Composta da válvula requerida, montada no kit de bloco intermediário) preencher o 9º e 10º dígitos com os algarismos "01".

#### Observações:

- Manifold com quantidade de válvulas superior a (06) seis, sob consulta;
- Manifold com válvulas de diferentes atuadores, sob consulta;
- Cada válvula no manifold requer seu próprio bloco intermediário, que incorpora na face inferior as vias de utilização (1/4") e nas faces laterais as vias de pilotagem (1/8");
- Cada manifold possui (02) duas placas laterais que incorporam três (03) vias (3/8"), sendo a central a via de entrada de pressão e as demais de escape. Os orifícios não desejados podem ser plugados.

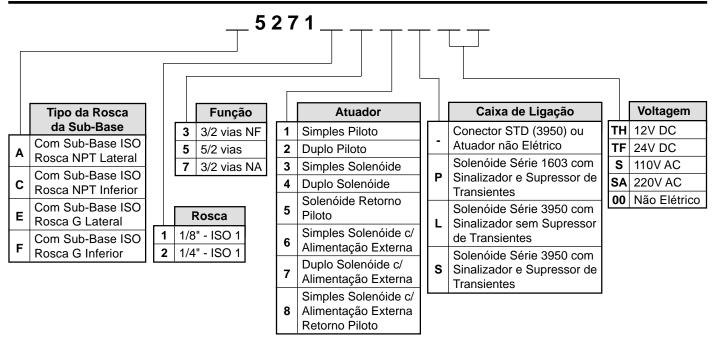
#### XX Tensão das Bobinas (Acrescentar na Referência da Válvula)

Tensão	12V-CC	24V-CC	110V-60Hz	220V-60Hz
Sufixo (XX)	TH	TF	S	SA

- Por motivo de segurança o solenóide versão 3950, com tensão 220 VAC, não é fornecido com conector tipo plug-in, disponível somente com cabos de 300 mm de comprimento.
- > O conector com LED sinalizador e supressor de transientes pode ser fornecido sob consulta.



#### Gabarito de Codificação Válvulas Série ISO 1 BR



#### Notas:

- 1 Apesar de ser possível montar qualquer combinação numérica, na prática alguns casos são inviáveis.
- 2 Todas as bobinas são fornecidas com conectores conforme DIN 43650 forma B, exceto a do solenóide série 3950 de 220 VAC que é fornecida com 300 mm de cabo.
- 3 Válvulas de 3 vias somente com base montada.

#### Kit Modular para Ampliação e/ou Montagem de Manifold (Não Inclui a Válvula)

Kit	Composição	Peso (g)	Referência
Bloco Intermediário	03 Guarnições "O" Ring 02 Parafusos 02 Porcas 02 Arruelas 01 Bloco Intermediário	250	19908
Placas Laterais	03 Guarnições "O" Ring 02 Parafusos 02 Porcas 02 Arruelas 02 Placas Laterais	220	19909
Placa * Reserva	01 Placa 04 Parafusos 01 Junta	0,25	A5271-8009

\* Utilizada em sistemas onde se desejam blocos intermediários para futuras ampliações.

#### **Dimensões**

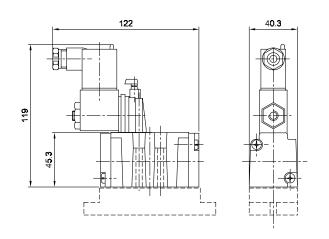
#### **Dimensões**

#### Válvulas Simples e Duplo Piloto

# 81,0 40,3 • • •

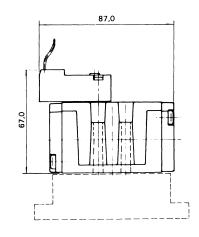
#### Válvulas Simples Solenóide - Solenóide 1603

(Com Suprimento Interno ou Externo)



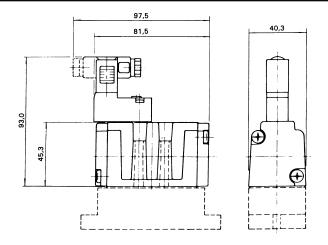
### Válvulas Simples Solenóide - Solenóide 3950 (220V)

(Com Suprimento Interno ou Externo)



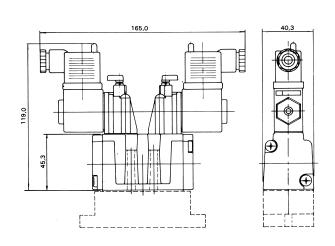
#### Válvulas Simples Solenóide - Solenóide 3950

(Com Suprimento Interno ou Externo)



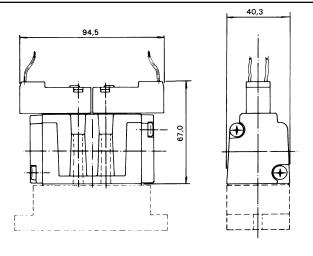
#### Válvulas Duplo Solenóide - Solenóide 1603

(Com Suprimento Interno ou Externo)



#### Válvulas Duplo Solenóide - Solenóide 3950 (220V)

(Com Suprimento Interno ou Externo)



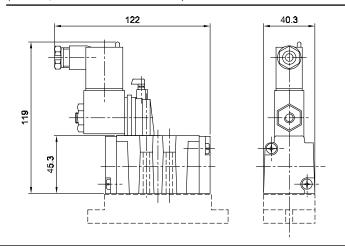
#### Válvulas Duplo Solenóide - Solenóide 3950

(Com Suprimento Interno ou Externo)

# 115,0 84,4

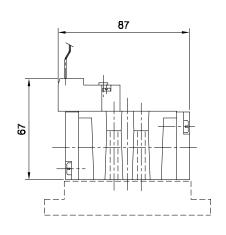
#### Válvulas Solenóide/Piloto - Solenóide 1603

(Com Suprimento Interno ou Externo)



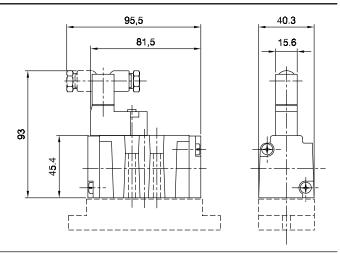
#### Válvulas Solenóide/Piloto - Solenóide 3950 (220V)

(Com Suprimento Interno ou Externo)

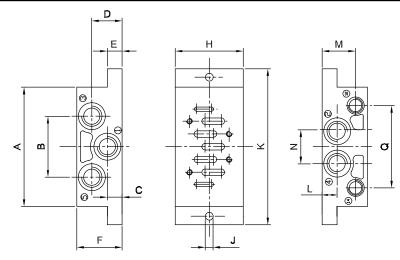


#### Válvulas Solenóide/Piloto - Solenóide 3950

(Com Suprimento Interno ou Externo)



#### Sub-Base VDMA/ISO (Rosca Lateral)



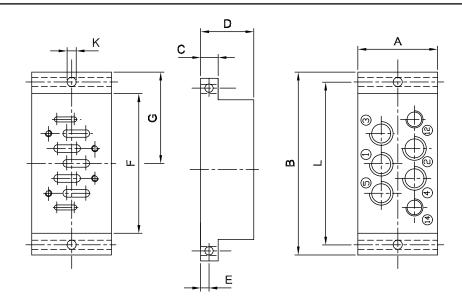
Rosca	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	L	М	N	Р	Q	Referência
G1/4	84	43	10,5	21,5	10	32	98	48	5,5	110	10,5	23,5	24	G1/8	58	19704

Dimensões em mm



#### **Dimensões**

#### Sub-Base VDMA/ISO (Rosca Inferior)

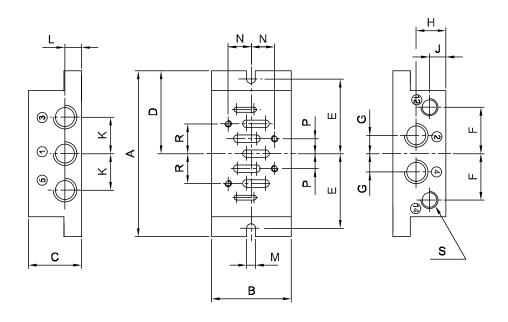


Rosca	Α	В	С	D	E	F	G	Н	K	L	Referência
G1/4	46	110	10	30	5,0	84	55	G1/8	5,5	98	19804 *

Dimensões em mm

\* Sob Consulta

#### Sub-Base ISO (Rosca Lateral) \*



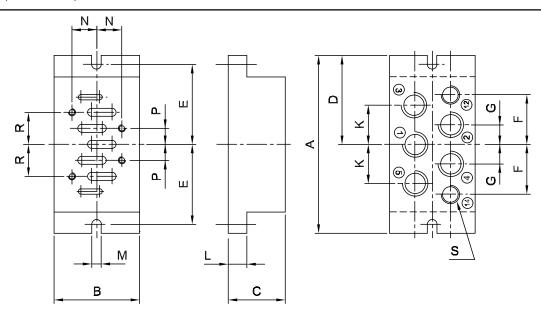
Rosca	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	L	М	N	Р	R	S	Referência
G1/8	400	40	00		45	00	44	40	40	22	40	- A	4.4	0	40	04/0	19701
G1/4	100	40	29	50	45	28	11	18	10	22	10	5,4	14	9	18	G1/8	19702

Dimensões em mm

\* Sob Consulta



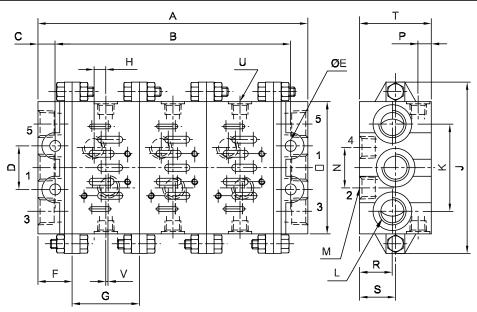
#### Sub-Base ISO (Rosca Inferior) \*



Rosca	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	L	М	N	Р	R	Referência
G1/8	100	10	00		45	22	44	0.5	9.5	20.5	40	- A	C4/0	0	40	19801
G1/4	100	40	29	50	45	22	11	9,5	9,5	30,5	10	5,4	G1/8	9	18	19802

Dimensões em mm 
\* Sob Consulta

# Manifold VDMA/ISO



Nº de Bases	Α	В	С	D	ØE	F	G	Н	J	K	<b>L</b> (G)	<b>M</b> (G)	N	0	Р	R	S	Т	<b>U</b> (G)	٧
2	130	108	11	28	7	22	43	7,5	110	56	3/8	1/4	26	85	8,5	21	24	46	1/8	1,5
3	173	151	11	28	7	22	43	7,5	110	56	3/8	1/4	26	85	8,5	21	24	46	1/8	1,5
4	216	194	11	28	7	22	43	7,5	110	56	3/8	1/4	26	85	8,5	21	24	46	1/8	1,5
5	259	237	11	28	7	22	43	7,5	110	56	3/8	1/4	26	85	8,5	21	24	46	1/8	1,5
6	302	280	11	28	7	22	43	7,5	110	56	3/8	1/4	26	85	8,5	21	24	46	1/8	1,5

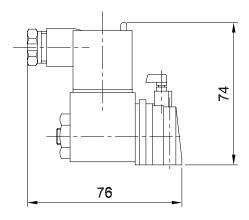
Dimensões em mm



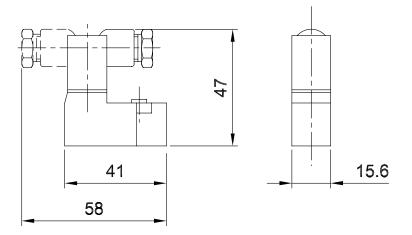
#### Dimensões

#### Conjunto do Atuador Solenóide

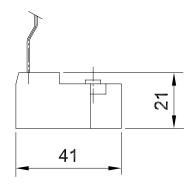
#### Solenóide 1603



#### Solenóide 3950



#### Solenóide 3950 (220V)



#### Notas:

- ${\bf 1}$  Os conectores tipo plug-in com LED sinalizador são fornecidos sob consulta.
- 2 O solenóide com tensão 220 VCA não é fornecido com conector tipo plug-in, sendo este fornecido com cabos de 300 mm de comprimento.
- 3 O Conjunto do Atuador Solenóide 3950 possui a bobina integrada (peça única).



#### Kit de Reparo

#### Kit de Reparo

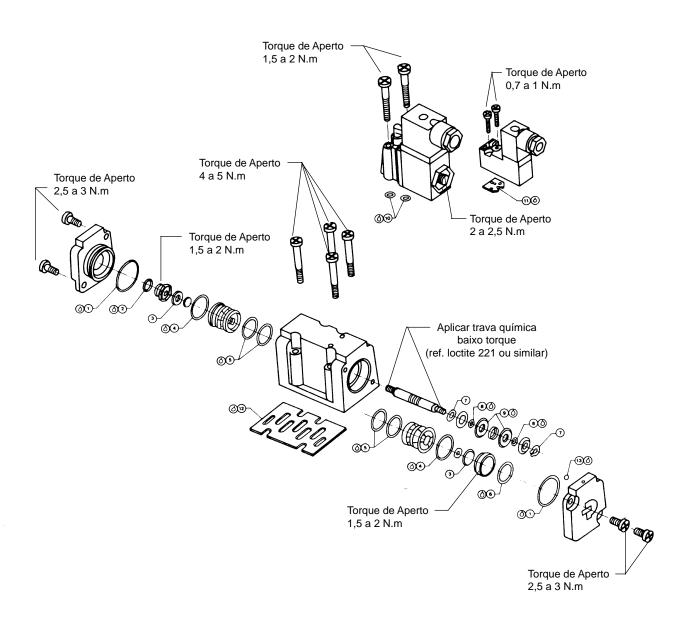
Atuador	Sufixo do Códido da Válvula	Referência
Simples Piloto	1-00	A5271-8001
Duplo Piloto	2-00	A5271-8002
	3-XX	A5271-8003
	3LXX	A5271-8003
Simples Solenóide	3PXX	A5271-8004
	3SXX	A5271-8003
	4-XX	A5271-8005
Davida Calantida	4LXX	A5271-8005
Duplo Solenóide	4PXX	A5271-8006
	4SXX	A5271-8005
	5-XX	A5271-8007
Calantida Bilata	5LXX	A5271-8007
Solenóide Piloto	5PXX	A5271-8008
	5SXX	A5271-8007
	6-XX	A5271-8003
Simples Solenóide	6LXX	A5271-8003
com Alimentação Externa	6PXX	A5271-8004
	SXX	A5271-8003
	7-XX	A5271-8005
Duplo Solenóide	7LXX	A5271-8005
com Alimentação Externa	7PXX	A5271-8006
	7SXX	A5271-8005
	8-XX	A5271-8007
Solenóide com Alimentação	8LXX	A5271-8007
Externa/Piloto	8PXX	A5271-8008
	8SXX	A5271-8007

#### Exemplo:

Para válvula B5271254PTF, usar a tabela com final de sufixo 4PXX, utilizando portanto o Kit de Reparo A5271-8006.

#### Kit de Reparo

#### Kit de Reparo e Recomendações Gerais de Manutenção



#### **Lubrificar com Graxas Recomendadas**



Graxas Recomendas								
Fabricantes Marca								
Esso	Beacon 2							
Shell	Alvania R3							
Texaco	Marfak MP2							

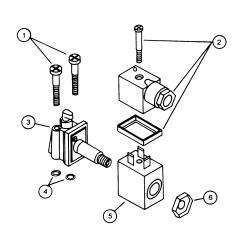
Nota: Não está excluído o uso de graxas de outros fabricantes, desde que sejam similares e à base de sabão de lítio.



#### Série ISO 1 BR

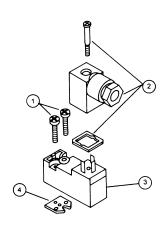
#### Conjunto do Atuador Solenóide 1603

It a see	Descrição	Deferência
Item	Descrição	Referência
1	Parafuso DIN 7985 - M4x0,7x35 mm	1155-0835-7
	para Fixação na Válvula	1100 0000 1
	Conector para Bobina - 12 VDC	1825-0128
_	Conector para Bobina - 24 VDC/AC	1825-0129
2	Conector para Bobina - 110 VAC	1825-0131
	Conector para Bobina - 220 VAC	1825-0132
	Conjunto do Corpo do Atuador	
	Solenóide para Corrente Contínua	1603-4001-CC
3	Conjunto do Corpo do Atuador	
	Solenóide para Corrente Alternada	1603-4001-CA
4	Guarnição "O"Ring	2709-Y
	Bobina - 12 VDC - 6,7 W	L0098975B
	Bobina - 24 VDC - 6,7 W	L0098979B
5	Bobina - 24 V / 60 Hz - 5,1 W	L0098972B
	Bobina - 110 V / 50 Hz - 120 V/ 60 Hz - 5,1 W	L0098983B
	Bobina - 220 V / 50 Hz - 230 V/ 60 Hz - 5,1 W	L0098987B
6	Porca p/ Fixação da Bobina	5100-0040
-	Conjunto Completo do Atuador Solenóide	1603-4001SXX



#### Conjunto do Atuador Solenóide 3950

Item	Descrição	Referência
1	Parafuso DIN 7985 - M 3x0,5x20 mm para Fixação na Válvula	1172-0620-7
	Conector para Bobina - 12 VDC	1825-0157
2	Conector para Bobina - 24 VDC/AC	1825-0158
	Conector para Bobina - 110 VAC	1825-0159
	Conjunto do Atuador Solenóide -12 VDC - 2 W	3950TX
	Conjunto do Atuador Solenóide - 12 V/ 50 Hz - 1 W	3950T
_	Conjunto do Atuador Solenóide - 24 VDC - 2 W	3950TF
3	Conjunto do Atuador Solenóide - 24 V/ 50 Hz - 1 W	3950TA
	Conjunto do Atuador Solenóide - 110 V/ 50 Hz - 1 W	3950S
	Conjunto do Atuador Solenóide - 220 V/ 50 Hz - 1 W	F3950TL
4	Junta	5255-0018 *
-	Conjunto Completo do Atuador Solenóide	5255-4001SXX



- XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.
- ▶ O conjunto do atuador solenóide (item 3) possui a bobina integrada (Peça Única).
- Conjunto do Atuador Solenóide 220VAC não possui conector.

#### XX Tensão das Bobinas (Acrescentar na Referência da Válvula)

Tensão	12V-CC	24V-CC	110V-60Hz	220V-60Hz
Sufixo (XX)	TH	TF	S	SA

- Por motivo de segurança o solenóide versão 3950, com tensão 220 VAC, não é fornecido com conector tipo plug-in, disponível somente com cabos de 300 mm de comprimento.
- ▶ O conector com LED sinalizador e supressor de transientes pode ser fornecido sob consulta.



Torques: item 1 - parafusos: 2 N.m; item 2 - parafuso: 0,5 N.m; item 6 - porca: 2,0 N.m

#### Válvulas Série ISO 3 BR

#### Características Técnicas

Vias/Posições 3/2 e 5/2

**Conexão** 1/4", 3/8" e 1/2" NPT ou G

Orifícios de Pilotagem 1/8" NPT ou G

Tipo Construtivo Poppet

Vazão à 7 barVer Informações AdicionaisCvVer Informações AdicionaisFaixa de Temperatura-10°C a +80°C (Válvulas com

Atuador Solenóide Temperatura

Máxima 55°C)

Faixa de Pressão 1,4 a 10,5 (Válvulas com Duplo

Solenóide Mínima Pressão de 1,4 bar)

Tempo de Resposta 300 ms (Válvulas com Atuador

Solenóide)

Fluido Ar ou Gases Não Corrosivos

Atende à Norma ISO 5599/I-3

#### **Materiais**

Corpo	Alumínio
Vedações	Buna-N



#### Informações Adicionais

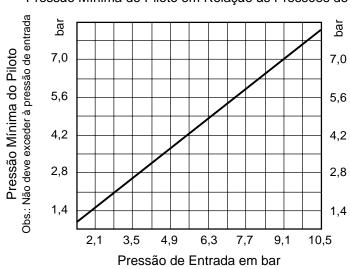
#### Vazão e Coeficiente de Vazão (Cv)

Bitola	Vazão (I/min)	Cv
1/4"	3960	2,45
3/8"	4250	2,64
1/2"	4250	2,64

<sup>⇒</sup> À 7 bar na entrada

#### Pressão de Pilotagem

#### Pressão Mínima do Piloto em Relação às Pressões de Entrada



#### Esquema de Ligação

Função da Válvula	Simbologia	Orifício 1	Orifício 2	Orifício 3	Orifício 4	Orifício 5
5 vias	513	Entrada	Utilização	Exaustão	Utilização	Exaustão
3 vias NA Somente com Sub-base	4 2 T X T 51 3	Entrada	Utilização	Exaustão	Plugado Tampão nº 1	Plugado Tampão nº 2
3 vias NF Somente com Sub-base	4 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Entrada	Plugado Tampão nº 1	Plugado Tampão nº 2	Utilização	Exaustão

<sup>▶</sup> Referência do Tampão ver página 20.

#### Codificação para Válvulas com Atuador Piloto

Atuador	Simbologia	Função	Rosca	Referência
			1/4" NPT	5293-4320-00
			3/8" NPT	5293-4330-00
		2/2 NE	1/2" NPT	5293-4340-00
		3/2 NF	G1/4	5293-4350-00
			G3/8	5293-4360-00
			G1/2	5293-4370-00
			1/4" NPT	5297-4320-00
			3/8" NPT	5297-4330-00
Simples Piloto		2/2 NA	1/2" NPT	5297-4340-00
		3/2 NA	G1/4	5297-4350-00
	F		G3/8	5297-4360-00
			G1/2	5297-4370-00
			Sem Sub-Base	5295-4300-00
		5/2	1/4" NPT	5295-4320-00
			3/8" NPT	5295-4330-00
			1/2" NPT	5295-4340-00
	i		G1/4	5295-4350-00
			G3/8	5295-4360-00
			G1/2	5295-4370-00
			Sem Sub-Base	5294-4200-00
			1/4" NPT	5295-4220-00
			3/8" NPT	5295-4230-00
<b>Duplo Piloto</b>		5/2	1/2" NPT	5295-4240-00
·	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		G1/4	5295-4250-00
			G3/8	5295-4260-00
			G1/2	5295-4270-00

#### Codificação

#### Codificação para Válvulas com Atuador Solenóide

Atuador	Simbologia	Função	Rosca	Referência
			Sem Sub-Base	5294-8102SXX
Solenóide c/ Atuador			1/4" NPT	5295-8122SXX
			3/8" NPT	5295-8132SXX
Manual/Piloto		5/2	1/2" NPT	5295-8142SXX
			G1/4	5295-8152SXX
			G3/8	5295-8162SXX
			G1/2	5295-8172SXX
			Sem Sub-Base	5294-8202SXX
			1/4" NPT	5293-8222SXX
	Acres to		3/8" NPT	5293-8232SXX
		3/2 NF	1/2" NPT	5293-8242SXX
			G1/4	5293-8252SXX
			G3/8	5293-8262SXX
			G1/2	5293-8272SXX
			Sem Sub-Base	5294-8202SXX
		3/2 NA	1/4" NPT	5297-8222SXX
Simples Solenóide			3/8" NPT	5297-8232SXX
com Atuador Manual			1/2" NPT	5297-8242SXX
Com Ataaaor manaar			G1/4	5297-8252SXX
			G3/8	5297-8262SXX
			G1/2	5297-8272SXX
			Sem Sub-Base	5294-8202SXX
			1/4" NPT	5295-8222SXX
			3/8" NPT	5295-8232SXX
		5/2	1/2" NPT	5295-8242SXX
			G1/4	5295-8252SXX
			G3/8	5295-8262SXX
			G1/2	5295-8272SXX
			Sem Sub-Base	5294-8302SXX
			1/4" NPT	5295-8322SXX
Duplo Solenóide	(hoore all troop)		3/8" NPT	5295-8332SXX
com Atuador Manual		5/2	1/2" NPT	5295-8342SXX
John Attuduor Manual	VEIL VIII INS		G1/4	5295-8352SXX
			G3/8	5295-8362SXX
			G1/2	5295-8372SXX

- XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.
- > Para Conjunto Solenóide com escape canalizado mudar o 9º dígito de 2 para 4. Ex.: de 5295-8372STF para 5295-8374STF
- Caixa de ligação do solenóide é fornecida com sinalizador e supressor de transientes.

#### XX Tensão das Bobinas (Acrescentar na Referência da Válvula)

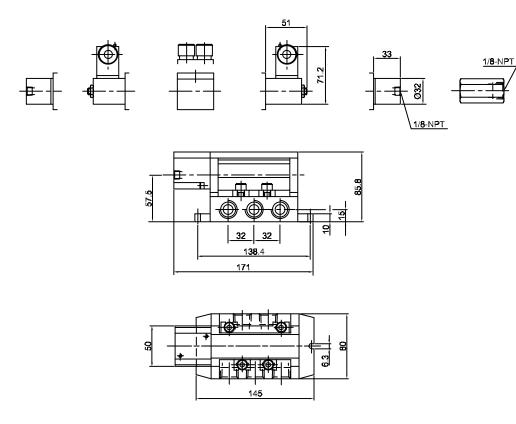
Tensão	12V-CC	24V-CC	110V-60Hz	220V-60Hz
Sufixo (XX)	TH	TF	S	SA

Por motivo de segurança o solenóide versão 3950, com tensão 220 VAC, não é fornecido com conector tipo plug-in, disponível somente com cabos de 300 mm de comprimento.

O conector com LED sinalizador e supressor de transientes pode ser fornecido sob consulta.



#### **Dimensões**



Descrição	Referência
Válido Somente para Válvulas Simples Piloto	Α
Atuador Solenóide com Sinalizador	В
Conexão para Atuador Solenóide com Escape Canalizado	С
Atuador para Duplo Piloto	D
Operador Manual Simples ou Duplo Conforme Solenóide Escolhido	E

#### Tampão

Rosca NPT	Referência Tampão nº 1	Referência Tampão nº 2
1/4"	1170-016	5200-0026
3/8"	1170-024	5200-0027
1/2"	1170-032	5200-0028

#### Kit de Reparo

Função	Referência
Duplo Solenóide	
Simples Solenóide	5290-8000
Simples Piloto	
Duplo Piloto	5000 0004
Solenóide Piloto	5290-8001



#### Codificação

## Válvulas Série Serviço Pesado

#### **Características Técnicas**

Vias/Posições Conexão	2/2 e 3/2 NF 1/4", 3/8" e 1/2" NPT ou G
Orifícios de Pilotagem	
Tipo Construtivo	Poppet
Vazão à 7 bar	1/4" e 3/8" = 3120 l/min 1/2" = 4670 l/min
Cv	1/4" e 3/8" = 1,97 1/2" = 2,95
Faixa de Temperatura	-10°C a +85°C
Faixa de Pressão	0 a 10 bar *
Fluido	Ar, Gases Inertes

<sup>\*</sup> Mínima Pressão de Pilotagem 1,9 bar a 7 bar na entrada.











#### **Materiais**

Corpo	Alumínio
Vedações	Buna-N

#### Informações Adicionais

#### Pressão de Pilotagem para Válvulas Serviço Pesado

Pressão na Entrada (bar)	1,7	3,4	6,8
Pressão Mínima do Piloto (bar)	0,7	1,2	1,9

#### Série Serviço Pesado

#### Codificação

		2/2 Vias			3/2 Vias	
Atuador	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência
Alavanca com Trava		1/4" 3/8" 1/2"	302-L 102-L 202-L		1/4" 3/8" 1/2"	303-L 103-L 203-L
Esfera Retorno por Mola		1/4" 3/8" 1/2"	302-C 102-C 202-C		1/4" 3/8" 1/2"	303-C 103-C 203-C
Rolete Retorno por Mola		1/4" 3/8" 1/2"	302-R 102-R 202-R		1/4" 3/8" 1/2"	303-R 103-R 203-R
Piloto Retorno por Mola	<b>→</b>	1/4" 3/8" 1/2"	302-P 102-P 202-P		1/4" 3/8" 1/2"	303-P 103-P 203-P
Solenóide Retorno por Mola		1/4" 3/8" 1/2"	322-XX 122-XX 222-XX		1/4" 3/8" 1/2"	323-XX 123-XX 223-XX

- XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.
- Para rosca BSP (G) acrescentar "BSP" ao final da referência. Ex.: 322-TFBSP
- Para conector com LED sinalizador trocar o 1º traço da referência pela letra "L". Ex.: 322LTF
- Para conector com LED sinalizador e supressor de transientes, trocar o 1º traço pela letra "S". Ex.: 322STF

Sufixo (XX)	Tensão	Potência	Referência da Bobina
TH	12VCC	10 W	K593-701
TF	24VCC	10 W	K593-702
S	110V a 125V/60Hz	8 W	K593-717
SA	220V a 230V/60Hz	8 W	K593-720

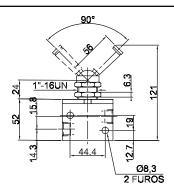


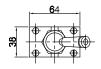


Para maiores detalhes, vide página 62.

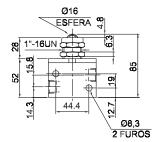
#### Dimensões e Simbologias

#### Alavanca com Trava



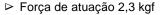








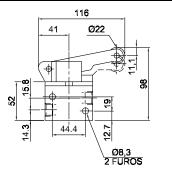


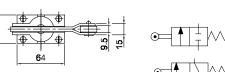


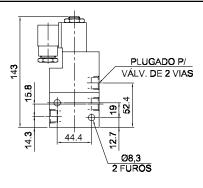
**Esfera** 

#### **Dimensões**

#### Rolete Solenóide







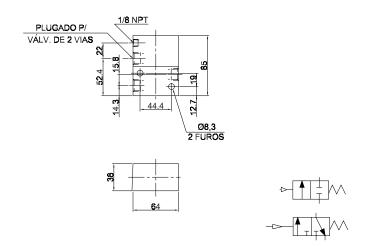






#### **Piloto**

⊳ Força de atuação 3,6 kgf



⇒ À 7,03 kgf/cm² na entrada

#### Kit de Reparo

Atuador	Nº de vias	Referência
Alavanca Trava e Esfera	2	102-8000
Alavalica Irava e Estera	3	103-8100
Doloto	2	102-8000
Rolete	3	103-8000
Piloto	2	122-8000
Piloto	3	123-8000
Solenóide	2	122-8100
Solellolue	3	123-8100

#### Informações Técnicas

#### Válvulas Série K

#### Características Técnicas

Vias/Posições	3/2 NF e 5/2
Conexão	1/2" NPT ou G
Orifícios de Pilotagem	1/8" NPT ou G
Tipo Construtivo	Poppet
Vazão à 7 bar	1/2" = 3530 l/min
0	4/0" 0.00

Cv 1/2" = 2,23-10°C a +55°C (Solenóide) Faixa de Temperatura

-10°C a +80°C (Outros)

Faixa de Pressão 1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide)

0 a 10 bar (Outros)

Fluido Ar, Gases Inertes



Corpo	Alumínio	
Vedações	Buna-N	



#### Codificação

	3	3/2 Vias NI	 F		5/2 Vias	
Atuador	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência
Alavanca Retorno por Mola		1/2"	AP2-22-KMR		1/2"	A3322-KMR
Alavanca/Trava		1/2"	AP2-22-KM		1/2"	A3322-KM
Pedal Retorno por Mola		1/2"	AP2-22-KF		1/2"	A3322-KF
Pedal/Trava	<u></u>	1/2"	AP2-22-KFL		1/2"	A3322-KFL
Simples Piloto		1/2"	AP2-22-KP		1/2"	A3457-KP
Duplo Piloto		1/2"	AP2-22-KDP		1/2"	A827-KDP
Solenóide/Piloto sem Atuador Manual		1/2"	AP2-22-KP-XX		1/2"	A827-KP-XX

#### Codificação

	3	3/2 Vias N	F	5/2		/2 Vias	
Atuador	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência	
Solenóide/Piloto com Atuador Manual		1/2"	AP2-22-KPM-XX		1/2"	A827-KPM-XX	
Simples Solenóide sem Atuador Manual		1/2"	AP2-22-K-XX		1/2"	A3457-K-XX	
Simples Solenóide com Atuador Manual		1/2"	AP2-22-KM-XX		1/2"	A3457-KM-XX	
Duplo Solenóide sem Atuador Manual		1/2"	AP2-22-KD-XX		1/2"	A827-K-XX	
Duplo Solenóide com Atuador Manual		1/2"	AP2-22-KDM-XX		1/2"	A827-KM-XX	

- XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.
- ▶ Para rosca BSP (G) substituir o primeiro traço da referência por "B". Ex.: AP2B21-KP
- Para válvulas dotadas de sinalizador LED com supressor de transientes, substituir o segundo traço da referência pela letra "S". Ex.: de A827-KP-TF para A827-KPSTF

Sufixo (XX)	Tensão	Potência	Referência da Bobina
TH	12VCC	10 W	K593-701
TF	24VCC	10 W	K593-702
S	110V a 125V/60Hz	8 W	K593-717
SA	220V a 230V/60Hz	8 W	K593-720



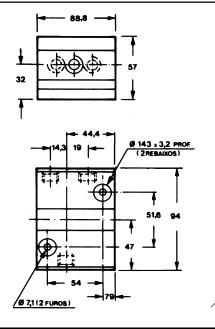


Para maiores detalhes, vide página 62.

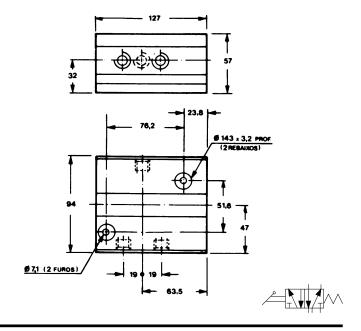
#### Dimensões e Simbologias

#### \_\_\_\_\_

Corpo 3 vias



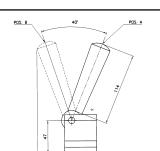
#### Corpo 5 vias





#### **Conjuntos dos Atuadores**

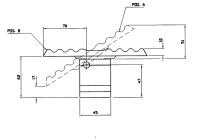
#### Alavanca

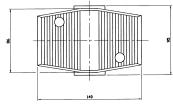






#### Pedal



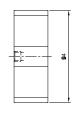




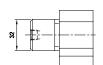
#### **Simples Piloto**

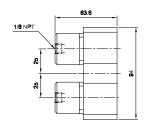
Duplo Piloto

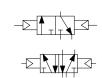








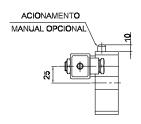




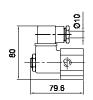
#### Simples Solenóide

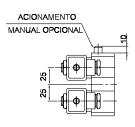
#### **Duplo Solenóide**







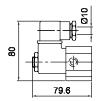


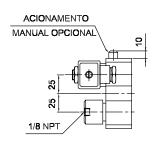


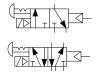




#### Piloto Solenóide







Para composição do dimensional completo da válvula especificada, proceder da seguinte forma: Verifique o dimensional do corpo escolhido (3 ou 5 vias) e em seguida associe-o ao atuador desejado. Esta montagem pode ser visualizada na ilustração fotográfica.

#### Kit de Reparo

Atuador	Nº de vias	Referência
Bodal Trava Alayanaa Trava	3	5213-8001
Pedal Trava, Alavanca Trava	5	5214-8001
Alexanda Mala Badal Mala	3	5213-8002
Alavanca Mola, Pedal Mola	5	5214-8002
Simples Piloto	3	5213-8003
Simples Filoto	5	5214-8003
Dunia Bilata	3	5213-8004
Duplo Piloto	5	5214-8004
Simples Solenóide	3	5213-8006
Simples Solenoide	5	5214-8006
Dunia Salanáida	3	5213-8007
Duplo Solenóide	5	5214-8007
Solenóide/Piloto	3	5213-8008
Solellolue/Filoto	5	5214-8008

#### Válvulas Série M

#### Características Técnicas

Vias/Posições 5/2  Conexão 1" NPT ou G  Orifícios de Pilotagem 1/8" NPT ou G  Tipo Construtivo Poppet  Vazão à 7 bar 1" = 10800 l/min  Cv 1" = 6,8  Faixa de Temperatura -10°C a +55°C (Solenóide) -10°C a +80°C (Outros)  Faixa de Pressão 1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)  Fluido Ar, Gases Inertes		
Orifícios de Pilotagem 1/8" NPT ou G  Tipo Construtivo Poppet  Vazão à 7 bar 1" = 10800 l/min  Cv 1" = 6,8  Faixa de Temperatura -10°C a +55°C (Solenóide) -10°C a +80°C (Outros)  Faixa de Pressão 1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)	Vias/Posições	5/2
Tipo Construtivo  Vazão à 7 bar  Cv  1" = 10800 l/min  Cv  1" = 6,8  Faixa de Temperatura  -10°C a +55°C (Solenóide) -10°C a +80°C (Outros)  Faixa de Pressão  1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)	Conexão	1" NPT ou G
Vazão à 7 bar         1" = 10800 l/min           Cv         1" = 6,8           Faixa de Temperatura         -10°C a +55°C (Solenóide) -10°C a +80°C (Outros)           Faixa de Pressão         1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)	Orifícios de Pilotagem	1/8" NPT ou G
Cv 1" = 6,8  Faixa de Temperatura -10°C a +55°C (Solenóide) -10°C a +80°C (Outros)  Faixa de Pressão 1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)	Tipo Construtivo	Poppet
Faixa de Temperatura -10°C a +55°C (Solenóide) -10°C a +80°C (Outros)  Faixa de Pressão 1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)	Vazão à 7 bar	1" = 10800 l/min
-10°C a +80°C (Outros)  Faixa de Pressão  1,4 a 10 bar (Piloto ou Solenóide) 0 a 10 bar (Outros)	Cv	1" = 6,8
0 a 10 bar (Outros)	Faixa de Temperatura	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Fluido Ar, Gases Inertes	Faixa de Pressão	
	Fluido	Ar, Gases Inertes



#### **Materiais**

Corpo	Alumínio
Vedações	Buna-N

#### Codificação

		5/2 Vias	
Atuador	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência
Alavanca/Trava		1"	5202-4516-00
Simples Piloto		1"	5202-4514-00
Duplo Piloto		1"	5202-4515-00
Piloto/Solenóide sem Atuador Manual		1"	5202-4517-XX
Piloto/Solenóide com Atuador Manual		1"	5202-4518-XX

XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela página 29.

Para válvulas dotadas de sinalizador LED com supressor de transientes, substituir o segundo traço da referência pela letra "S". Ex.: de 5202-4311-SA para 5202-4311SSA



<sup>▶</sup> Para rosca BSP (G) substituir o primeiro traço da referência por "B". Ex.: 5202B4316-00

#### Codificação

	5/2 Vias			
Atuador	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência	
Simples Solenóide sem Atuador Manual		1"	5202-4510-XX	
Simples Solenóide com Atuador Manual		1"	5202-4512-XX	
Duplo Solenóide sem Atuador Manual		1"	5202-4511-XX	
Duplo Solenóide com Atuador Manual		1"	5202-4513-XX	

- XX Para especificar a tensão da bobina ver tabela abaixo.
- Para rosca BSP (G) substituir o primeiro traço da referência por "B". Ex.: 5202B4316-00
- Para válvulas dotadas de sinalizador LED com supressor de transientes, substituir o segundo traço da referência pela letra "S".
   Ex.: de 5202-4311-SA para 5202-4311SSA

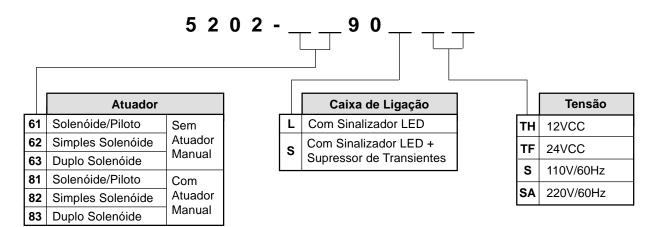
Sufixo (XX)	Tensão	Potência	Referência da Bobina
TH	12VCC	10 W	K593-701
TF	24VCC	10 W	K593-702
S	110V a 125V/60Hz	8 W	K593-717
SA	220V a 230V/60Hz	8 W	K593-720





Para maiores detalhes, vide página 62.

#### Gabarito de Codificação da Válvula Série M sem Sub-base



#### Codificação da Sub-base

Rosca	Referência BSP (G)	Referência NPT
1"	5200-0025BSP	5200-0025

#### Kit de Reparo

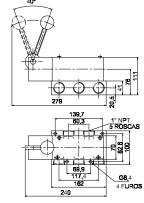
Atuador	Referência
Duplo Piloto e Piloto/Solenóide	5200-8000
Simples e Duplo Solenóide	5200-8001
Simples Piloto	5200-8002
Alavanca	5200-8003



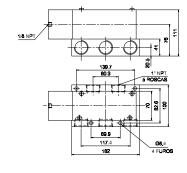
#### Dimensões e Simbologias

#### Alavanca









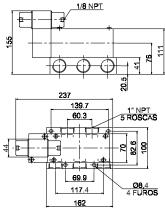
▶ Força de atuação 3,2 kgf a 7 bar na entrada

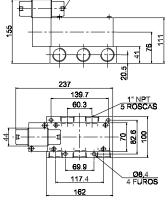


#### **Duplo Piloto**

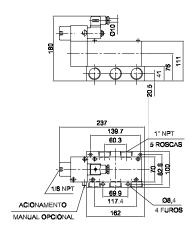
#### Piloto/Solenóide

**Simples Piloto** 





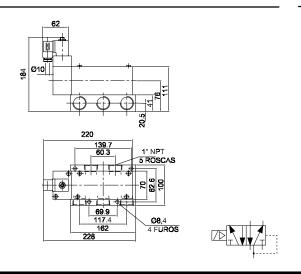


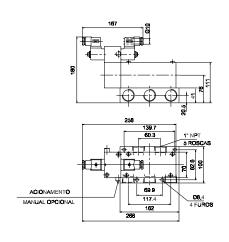




#### Simples Solenóide

#### **Duplo Solenóide**







# Válvulas Série Rotativa

#### Características Técnicas

Vias/Posições	4/3
Conexão	3/8" e 1/2" NPT ou G
<b>Tipo Construtivo</b>	Rotativa
Vazão à 7 bar	3/8" = 3900 l/min 1/2" = 8500 l/min
Cv	3/8" = 2,5 1/2" = 5,4
Faixa de Temperatura	-10°C a +80°C
Faixa de Pressão	14 bar (Ar) 21 bar (Óleo)
Fluido	Ar, Gases Inertes e Óleo



#### **Materiais**

Corpo	Ferro Fundido	

#### Codificação

Saídas	Simbologia	Rosca	Referência
		3/8" NPT	3230
Na Base		1/2" NPT	3210
Na Dase		3/8" BSP	3230-BSP
		1/2" BSP	3210-BSP
		3/8" NPT	3230A
No Lotovol		1/2" NPT	3210A
Na Lateral		3/8" BSP	3230A-BSP
		1/2" BSP	3210A-BSP

Os modelos normais são fornecidos com centro fechado.
 Sob consulta são fabricados em outras opções: Centro Aberto Negativo, Centro Aberto Positivo, Alavanca Especial, etc.

#### Kit de Reparo

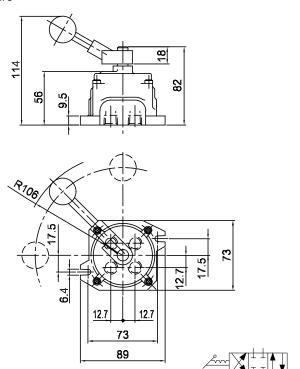
Rosca	Referência
3/8"	3270-8000
1/2"	3210-8000

#### Dimensões

#### Dimensões e Simbologias

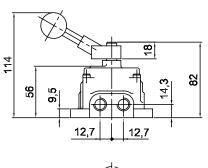
#### Saída na Base

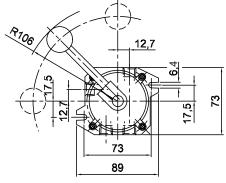
Bitola de 3/8"



#### Saída Lateral

Bitola de 3/8"

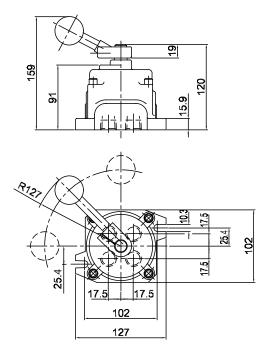






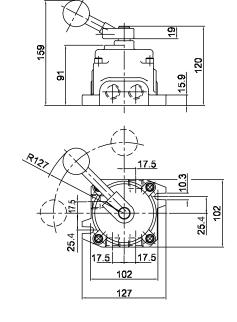
#### Saída na Base

Bitola de 1/2"

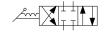


#### Saída Lateral

Bitola de 1/2"







#### Informações Técnicas

#### Válvulas Série MO

#### Características Técnicas

Vias/Posições 3/2, 3/3, 4/2 e 4/3 1/2" NPT ou G Conexão Orifícios de Pilotagem 1/4" e 1/8" NPT ou G **Tipo Construtivo** Spool Vazão à 7 bar (I/min) Ver Informações Adicionais Ver Informações Adicionais Cv Faixa de Temperatura -10°C a +93°C

Faixa de Pressão Ver Informações Adicionais

Fluido Ar, Gases Inertes, Óleo e Água



Corpo	Bronze
Vedações	Buna-N



#### Informações Adicionais

#### Pressão Máxima (bar)

Fluido	Rosca (NPT)	Botão		Outros	
Tiddo	rtosoa (tvi 1)	3 vias	4 vias	Julios	
Ar, Água, Gases Neutros, Óleo Hidráulico, Óleo Solúvel	1/2"	11	10	15	
Vácuo	1/2"	Até 1" Hg do Vácuo Perfeito		Perfeito	

#### Coeficiente de Vazão (Cv)

Tipo da Válvula	Rosca (NPT)	1 → 2	1 → 4	2 → 3	2 → 3	4 → 3
3/2 vias	1/2"	5,0	-	5,1	-	-
4/2 vias	1/2"	5,2	5,3	-	4,7	4,7
4/3 vias	1/2"	5,2	5,2	-	4,5	4,7

#### Codificação para Válvulas com Atuador Botão

Atuador	Deces	3/2 vias	4/2 vias	
Atuador	Rosca	Referência	Referência	
Botão (Com suporte) Retorno por Mola Leve (Sem suporte)	1/2"	M048-418-83	M083-446-48	
Botão (Sem suporte) Retorno por Mola Leve (Sem suporte)	1/2"	M050-418-83	M083-446-50	
Botão para Painel Retorno por Mola Leve (Sem suporte)	1/2"	M051-418-83	M083-446-61	
Botão com Mola (Sem suporte) com	1/2"	M085-418-52	M052-446-85	
Limitador da Haste (Com suporte)	1/2	WI003-4 10-32	141032-440-63	
Botão com Mola (Sem suporte) com	1/2"	M087-418-52	M052-446-87	
Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2	10007-410-32	10002-440-07	
Botão para Painel com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M051-418-87	M087-446-51	
Botão (Com suporte) e Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M048-418-87	M087-446-48	
Botão (Sem suporte) e Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M050-418-87	M087-446-50	

- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M087-118-18A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M048B118-83

Atuador	Rosca	3/3 CF	4/3 CF
	Nusca	Referência	Referência
Botão (Com suporte) Centrado por Mola Leve (Com suporte)	1/2"	M076-420-48	M076-449-48
Botão (Com suporte) Centrado por Mola Leve (Sem suporte)	1/2"	M072-420-48	M072-449-48

- ➢ As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- ▶ Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M087-118-18A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M076B449-48

Atuador	Rosca	3/3 CF	3/2 vias	4/2 vias	4/3 CF
Attuador	Rusca	Referência	Referência	Referência	Referência
Botão (Com suporte) Trava por Esferas (Com suporte)	1/2"	M054-422-48	M054-424-48	M054-454-48	M054-451-48
Botão (Com suporte) Trava por Esferas (Sem suporte)	1/2"	M058-422-48	M058-424-48	M058-454-48	M058-451-48

- As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M087-118-18A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M076B449-48

#### Codificação para Válvulas com Atuador Alavanca

Atuador	Rosca	3/3 CF Referência	3/2 vias Referência	4/2 vias Referência	4/3 CF Referência
Alavanca (Com suporte) Trava por Esferas (Com suporte)	1/2"	M054-422-43	M054-424-43	M054-454-43	M054-451-43
Alavanca (Com suporte) Trava por Esferas (Sem suporte)	1/2"	M058-422-43	M058-424-43	M058-454-43	M058-451-43

- As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- ▶ Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M054-451-43A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M054B451-43



#### Codificação

Atuador	Rosca	3/2 vias	4/2 vias
	Rosca	Referência	Referência
Alavanca (Com suporte) Retorno por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M043-418-82	M043-446-82
Alavanca (Com suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M043-418-87	M043-446-87

- ▶ Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M043-446-82A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M043B446-82

Atuador	Rosca	3/3 CF	4/3 CF
		Referência	Referência
Alavanca (Com suporte) Centrado por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M070-420-43	M070-449-43
Alavanca (Com suporte) Centrado por Mola Normal (Com suporte)	1/2"	M074-420-43	M074-449-43

- As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- > Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M074-449-43A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M074B449-43

#### Codificação para Válvulas com Atuador Rolete

Atuador		3/2 vias	4/2 vias
Atuadoi	Rosca	Referência	Referência
Rolete (Com suporte) Retorno por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M003-418-82	M082-446-03

#### Codificação para Válvulas com Atuador Pedal

Atuador	Rosca	3/2 vias	4/2 vias
	Rosca	Referência	Referência
Pedal (Com suporte) Retorno por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M040-418-82	M082-446-40

Atuador	Rosca	3/3 CF Referência	4/3 CF Referência
Pedal Duplo Estágio (Com suporte) Centrado por Mola Normal (Com suporte)	1/2"	M074-420-88	M074-449-88
Pedal Duplo Estágio (Com suporte) Centrado por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M070-420-88	M070-449-88

- ➢ As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- ▶ Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- ▶ Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M054-451-88B
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M054B451-88

Atuador	Rosca	3/3 CF	3/2 vias	4/2 vias	4/3 CF
Atuadoi	Nosca	Referência	Referência	Referência	Referência
Pedal Duplo Estágio (Com suporte) Trava por Esferas (Com suporte)	1/2"	M054-422-88	M054-424-88	M054-454-88	M054-451-88
Pedal Duplo Estágio (Com suporte) Trava por Esferas (Sem suporte)	1/2"	M058-422-88	M058-424-88	M058-454-88	M058-451-88

- ▶ As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- ▶ Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M054-451-88B
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M054B451-88



Atuador	Rosca	3/2 vias	4/2 vias
	Rusta	Referência	Referência
Pedal Duplo Estágio (Com suporte) com Limitador da Haste (Com suporte)	1/2"	M088-418-85	M085-446-88

- > Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M085-446-88A
- ⊳ Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M085B446-88

#### Codificação para Válvulas com Atuador Garra

Atuador	Rosca	3/2 vias	4/2 vias
	Rosca	Referência	Referência
Garra (Com suporte) Retorno por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M005-418-82	M082-446-05
Garra (Sem suporte) Retorno por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M007-418-82	M082-446-07
Garra (Com suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M005-418-87	M087-446-05
Garra (Sem suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M007-418-87	M087-446-07
Garra com Mola (Sem suporte) com Limitador da Haste (Com suporte)	1/2"	M085-418-12	M012-446-85
Garra com Mola (Sem suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M087-418-12	M012-446-87

- ▶ Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M012-446-87A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M012B446-87

	3		
Atuador	Rosca	3/3 CF	4/3 CF
	NUSCA	Referência	Referência
Garra (Com suporte) Centrado por Mola Normal (Sem suporte)	1/2"	M070-420-05	M070-449-05
Garra (Com suporte) Centrado por Mola Normal (Com suporte)	1/2"	M074-420-05	M074-449-05
Garra (Com suporte) Trava por Esferas (Sem suporte)	1/2"	M058-422-05	M058-451-05
Garra (Com suporte) Trava por Esferas (Com suporte)	1/2"	M054-422-05	M054-451-05

- ▶ As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- ▶ Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M058-451-05A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M058B451-05

#### Codificação para Válvulas com Atuador Piloto

Atuador	Rosca	3/2 vias	4/2 vias
	Rosca	Referência	Referência
Simples Piloto (Com suporte) com Limitador da Haste (Com suporte)	1/2"	M085-418-26	M026-446-85
Simples Piloto (Com suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M087-418-26	M026-446-87
Duplo Piloto (Com suporte)	1/2"	M019-418-19	M019-446-19

Atuador	Rosca	3/3 CF	4/3 CF
	Rosca	Referência	Referência
Duplo Piloto (Com suporte) Centrado por Mola (Com suporte)	1/2"	M078-420-13	M078-447-13

- As Válvulas M0 de 3 posições são fornecidas Normalmente com Centro Fechado (CF).
- ▶ Para Centro Aberto Negativo (CAN) acrescentar a letra "Y" no final da referência.
- ▶ Para Centro Aberto Positivo (CAP) acrescentar a letra "Z" no final da referência.
- ▶ Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M026-446-87A
- Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M026B446-87



# Codificação para Válvulas com Atuador Diafragma

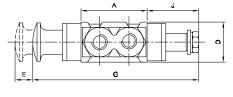
Atuador	Rosca	3/2 vias	4/2 vias
Atuadoi	Nosca	Referência	Referência
Diafragma com Mola Normal (Sem suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M087-418-30	M030-446-87
Diafragma com Mola Leve (Sem suporte) com Limitador da Haste (Sem suporte)	1/2"	M087-418-32	M032-446-87
Duplo Diafragma (Sem suporte)	1/2"	M033-418-33	M033-446-33

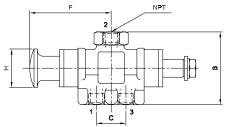
Para as válvulas para trabalho com água, acrescentar a letra "A" ao código normal da válvula. Ex.: M033-446-33A

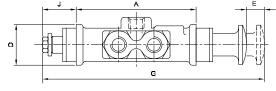
# Dimensões e Simbologias

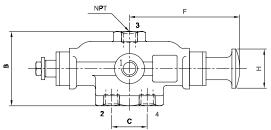
#### **Botão**

3/2 vias 4/2 vias









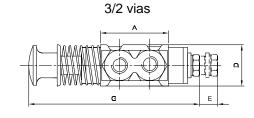


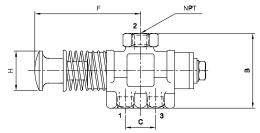


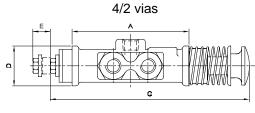
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	86,2	179,5	35,1	58,0
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	113,2	233,5	35,1	36,8

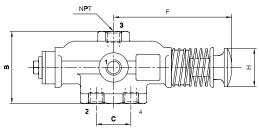
Para válvulas com rosca BSP (G), acrescentar a letra "B" no lugar do 1º traço. Ex.: M033B446-33

# Botão/Mola (Ação Empurrar)











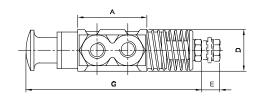


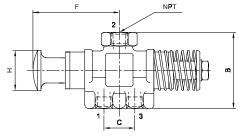
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	108,5	181,0	35,1
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	135,5	235,0	35,1

Dimensões em mm

# Botão/Mola (Ação Puxar)

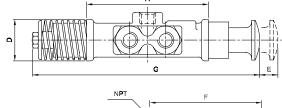


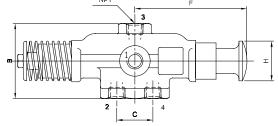






#### 4/2 vias





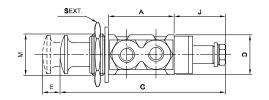


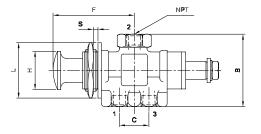
Número	Rosca	Α	В	С	D	E	F	G	Н
de Vias	(NPT)								
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	86,2	181,0	35,1
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	113,2	232,1	35,1

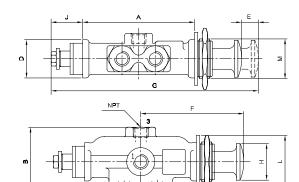


#### Botão (Para Painel)











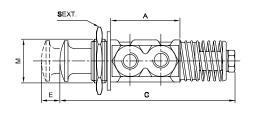


Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	S	L	Sext.	М
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	86,2	179,5	35,1	58,0	14,7	53,8	53,8	1 3/4" - 20 UN
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	113,2	233,5	35,1	36,8	14,7	53,8	53,8	1 3/4" - 20 UN

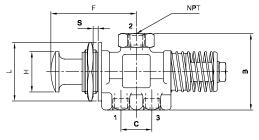
Dimensões em mm

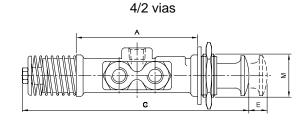
# Botão/Mola (Para Painel - Ação Puxar)

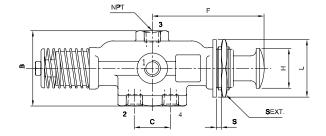




3/2 vias







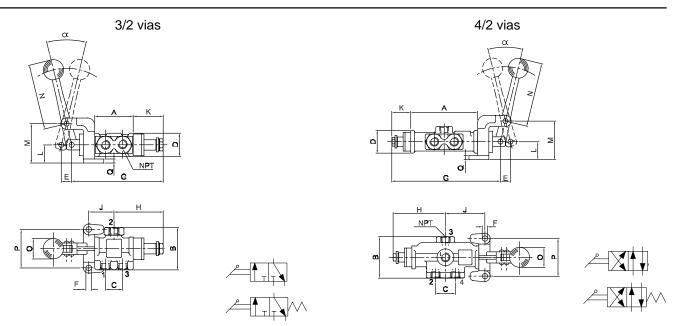




Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	E	F	G	Н	S	L	Sext.	М
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	20,7	86,2	181,0	35,1	14,7	53,8	53,8	1 3/4" - 20 UN
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	20,7	113,2	235,1	35,1	14,7	53,8	53,8	1 3/4" - 20 UN



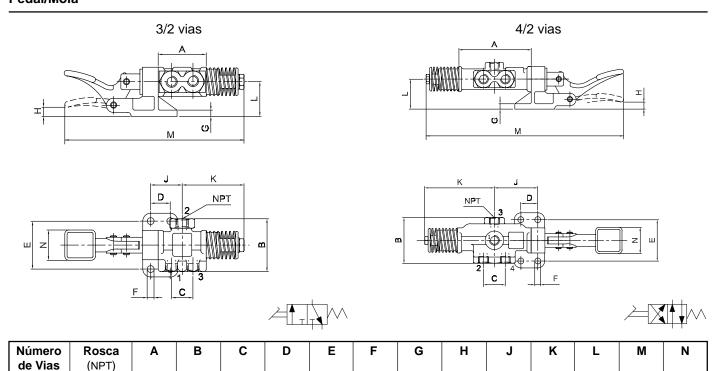
#### Alavanca e Alavanca Mola (Dimensões Iguais para Válvula com Retorno Mola)



Número	Rosca	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	J	K	L	М	N	0	Р	Q	α
de Vias	(NPT)																	
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	10,4	175,4	93,3	46,5	58,0	31,8	69,9	128,5	32,0	66,7	7,9	53°
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	10,4	229,4	120,4	73,5	136,8	31,8	69,9	128,5	32,0	66,7	7,9	53°

Dimensões em mm

#### Pedal/Mola



Dimensões em mm

3

4



1/2"

1/2"

70,7

124,7

76,2

76,2

31,8

31,8

28,6

28,6

278,6

331,8

50,8

50,8

50,8

50,8

10,4

10,4

9,6

9,6

7,1

7,1

46,4

73,4

94,9

121,9

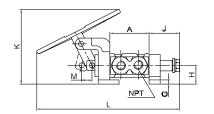
66,7

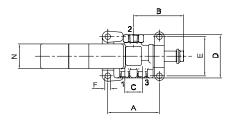
66,7

# **Dimensões**

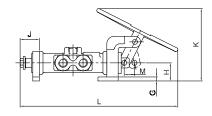
# Pedal Duplo Estágio

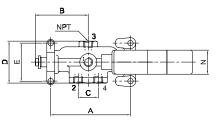








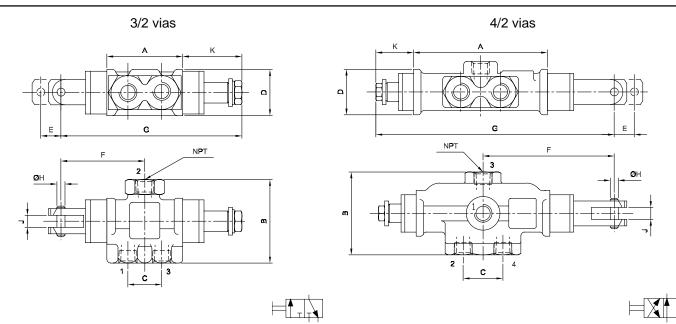




Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	L	M	N
3	1/2"	94,0	93,3	31,8	76,2	66,7	10,4	7,9	31,8	58,0	121,4	252,3	20,7	38,1
4	1/2"	148,0	99,1	31,8	76,2	66,7	10,4	7,9	31,8	36,8	121,4	285,0	20,7	38,1

Dimensões em mm

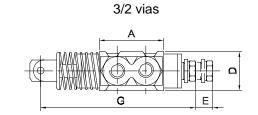
#### Garra

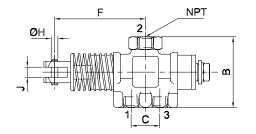


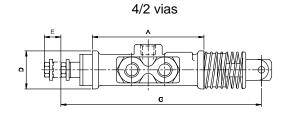
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	82,1	175,4	7,92	11,2	58,0
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	109,1	229,4	7,92	11,2	36,8

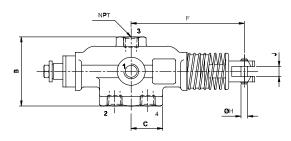


# Garra/Mola (Ação Empurrar)









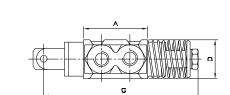




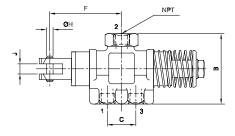
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	104,4	177,0	7,92	11,2
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	131,4	231,0	7,92	11,2

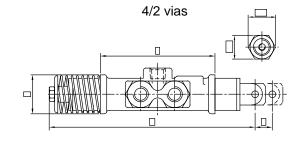
Dimensões em mm

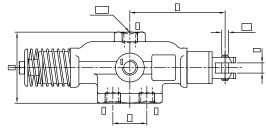
# Garra/Mola (Ação Puxar)



3/2 vias









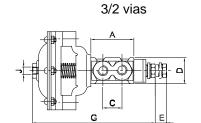


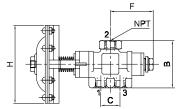
Número de Vias	Rosca (NPT)	A	В	С	D	E	F	G	Н	J
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	82,1	177,0	7,92	11,2
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	109,1	231,0	7,92	11,2

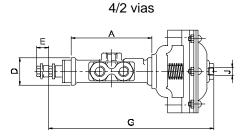


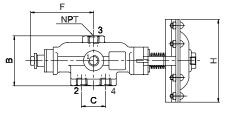
# **Dimensões**

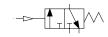
# Diafragma

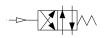










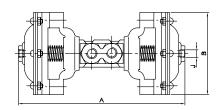


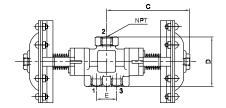
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	41,2	20,7	73,2	195,6	110,2	1/8" NPT
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	41,2	20,7	99,0	249,6	110,2	1/8" NPT

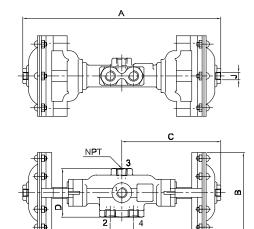
Dimensões em mm

# **Duplo Diafragma**

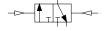
3/2 vias







4/2 vias

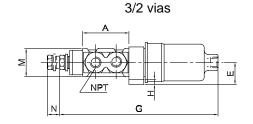


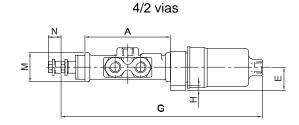


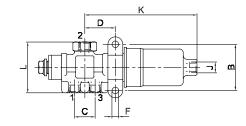
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	J
3	1/2"	234,1	110,2	117,0	76,2	31,8	1/8" NPT
4	1/2"	288,1	110,2	144,0	76,2	31,8	1/8" NPT

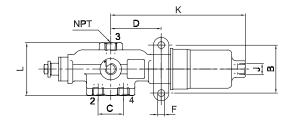


# **Simples Piloto**









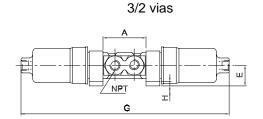


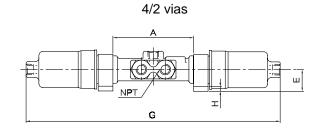


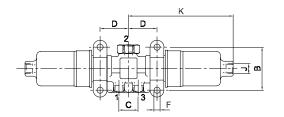
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	L	M	N
3	1/2"	70,7	66,7	31,8	47,5	31,8	10,4	230,0	7,9	1/4" NPT	156,8	76,2	41,2	20,7
4	1/2"	124,7	66,7	31,8	74,5	31,8	10,4	283,0	7,9	1/4" NPT	184,0	76,2	41,2	20,7

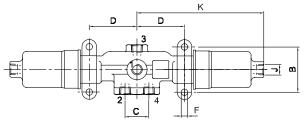
Dimensões em mm

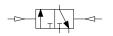
# **Duplo Piloto**











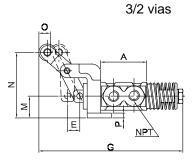


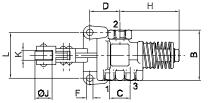
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	К
3	1/2"	70,7	66,7	31,8	47,5	31,8	10,4	313,7	7,9	1/4" NPT	156,8
4	1/2"	124,7	66,7	31,8	74,5	31,8	10,4	368,0	7,9	1/4" NPT	184,0

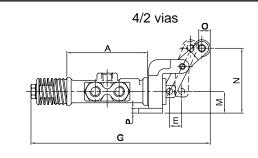


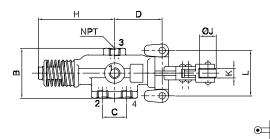
# **Dimensões**

# Rolete/Mola









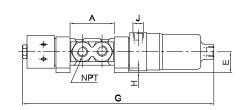


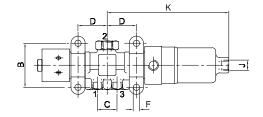
Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	L	М	N	0	Р
3	1/2"	70,7	76,2	31,8	46,5	20,7	10,4	231,4	94,8	25,4	15,7	66,7	31,8	94,8	19,0	7,9
4	1/2"	124,7	76,2	31,8	73,5	20,7	10,4	285,4	121,9	25,4	15,7	66,7	31,8	94,8	19,0	7,9

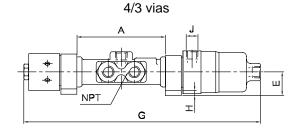
Dimensões em mm

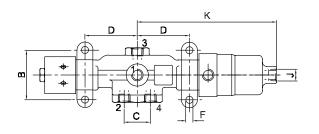
# **Duplo Piloto - Centrada por Mola**

3/3 vias





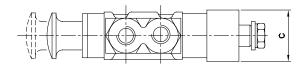


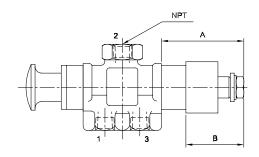


Número de Vias	Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	К
3	1/2"	70,7	66,7	31,8	47,5	31,8	10,4	283,2	7,9	1/4" NPT	176,5
4	1/2"	124,7	66,7	31,8	74,5	31,8	10,4	317,6	7,9	1/4" NPT	184,0



#### Botão/Alavanca/Garra/Pedal Duplo Estágio





### Com Trava por Esferas - 2 posições

Rosca (NPT)	Α	В	С
1/2"	75,8	52,0	42,9

Centrada por Mola - 3 posições

Rosca (NPT)	Α	В	С
1/2"	71,4	47,6	41,0

<sup>\*\*</sup> Dimensões em mm

#### **Simbologias**

# Centro Aberto Negativo (Acrescentar Letra "Y" à Referência)



#### Centro Aberto Positivo (Acrescentar Letra "Z" à Referência)



#### Centro Fechado



#### Kit de Reparo

Kit de Benere 2 e 4 vice	Buna-N
Kit de Reparo 3 e 4 vias	1/2 NPT/BSP
Acionamento Manual e Mecânico	M242-003
Acionamento por Piloto	M242-008
Acionamento por Diafragma	M242-013



<sup>\*\*</sup> Dimensões em mm

Válidas também para válvulas com acionamento alavanca, garra e pedal. Demais dimensões permanecem as mesmas das válvulas tipo 3/2 ou 4/2 vias com seu respectivo acionamento.

# Válvulas Série Speed King

# **Características Técnicas**

Vias/Posições5/2 e 5/3Conexão3/4" NPT ou GOrifícios de Pilotagem1/8" NPT ou G

Tipo Construtivo Spool Cv 4.8

Faixa de Temperatura Ver Informações Adicionais
Faixa de Pressão Ver Informações Adicionais

Fluido Ar, Gases Inertes

### **Materiais**

Corpo	Alumínio
Vedações	Buna-N









# Informações Adicionais

# Faixa de Temperatura

Válvula	Serviço	Conjunto	Temperatura Ambiente	
	Contínuo	Solenóide Standard	Máxima: 38°C (100,4°F)	
Solenóide	Continuo	Solenóide Especial	Máxima: 52°C (125,6°F)	
	Intermitente	Conjunto Solenóide	Máxima: 52°C (125,6°F)	
Piloto	-	-	Máxima: 80°C (176°F)	
Solenóide e Piloto	-	-	Mínima: -10°C (14°F)	

# Faixa de Pressão

Válvula	Versão	Corpo	Piloto
Solenóide com Suprimento Externo	Ar	0 - 17,5 bar (0 - 256 psig)	1,9 - 10 bar (28 - 142 psig)
Solenoide com Suprimento Externo	Vácuo	até 25 mm Hg	1,9 - 10 bar (28 - 142 psig)
Salanáida sam Sunsimenta Interna	Ar	1,9 - 10 bar (28 - 142 psig)	Não é Aplicável
Solenóide com Suprimento Interno	Vácuo	Não é Aplicável	Não é Aplicável
Pilotadas	Ar	0 - 17,5 bar (0 - 256 psig)	1,9 - 10 bar (28 - 142 psig)
Filotadas	Vácuo	até 25 mm Hg	1,9 - 10 bar (28 - 142 psig)

# Esquema de Ligação

As válvulas Speed King simples solenóide ou simples piloto permitem a adaptação para outras funções conforme o esquema da tabela abaixo.

Para as válvulas duplo solenóide ou duplo piloto, deve-se verificar a direção do fluxo na válvula, ou seja, igual à condição "A".

Opções	Simbologia	Orifício P	Orifício B	Orifício EB	Orifício A	Orifício EA
Controle Direcional Standard 5 vias	EAPEB	Entrada	Utilização	Exaustão	Utilização	Exaustão
Normalmente Fechada 3 vias	EA P EB	Entrada	Plugado (Tampão nº 1)	Plugado (Tampão nº 2)	Utilização	Exaustão
Normalmente Aberta 3 vias	B	Entrada	Utilização	Exaustão	Plugado (Tampão nº 1)	Pluagado (Tampão nº 2)
Seletora de Pressão P1 deve ser 2 - 10 bar P1 deve ser 0 - 18 bar ou Vácuo	B XI EAP1P2 (P)(EB)	Entrada	Utilização	Entrada	Plugado (Tampão nº 1)	Plugado (Tampão nº 2)
Normalmente Fechada 2 vias	T V T EAP EB	Entrada	Plugado (Tampão nº 1)	Plugado (Tampão nº 2)	Utilização	Plugado (Tampão nº 1)
Normalmente Aberta 2 vias	B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	Entrada	Utilização	Plugado (Tampão nº 1)	Plugado (Tampão nº 1)	Plugado (Tampão nº 2)
5 vias com 2 Posições com Suprimento Externo P1 e P2 = 0 a 18 bar	P2 E P1 (EA) (P) (EB)	Entrada	Utilização	Entrada	Utilização	Entrada

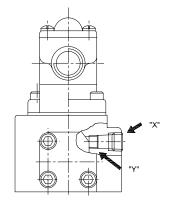
<sup>▶</sup> Conforme indicações dos orifícios no corpo das válvulas.

# Conversão para Suprimento Externo

A conversão para suprimento externo do piloto é feita retirando-se o tampão de 1/4" do orifício "X" e colocando-se o tampão de 1/8" no fundo do mesmo orifício na posição "Y".

# **Tampão**

Conexão		Tampão nº 1	Tampão nº 2
3/4"	NPT	1157-048	5200-0029
	G	1157-048BSP	5200-0029BSP





# Codificação Série Speed King

# Codificação para Válvulas com Atuador Piloto

Atuador	Simbologia	Rosca (NPT)	Referência
Simples Piloto		3/4"	B644-61102
Duplo Piloto		3/4"	B614-61102
Duplo Piloto Auto-Centrante		3/4"	B624-61211

# Codificação para Válvulas com Atuador Solenóide

Atuador	Simbologia	Solenóide	Rosca (NPT)	Referência
		Com Caixa de Ligações *	3/4"	B645-66102XX
Simples Solenóide		Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V-60Hz) *	3/4"	B645-69102XX
		À Prova de Água e Pó	3/4"	B645-63802XX
		À Prova de Explosão	3/4"	B645-63602XX

- \* Fornecido sob consulta.
- Para rosca BSP substituir o traço da referência pela letra "B". Ex.: de B625-23711TF para B625B23711TF
- Para válvulas com furação na base para uso com sub-base trocar o 6º dígito da referência pelo número zero (0). Ex.: de B625-23711TF para B625-03711TF
- ▶ Para válvulas com sub-base, acrescentar a letra "S" na frente da referência. Ex.: de B625-23911TF para SB62523911TF
- Para Conjunto Solenóide Serviço Especial (Sob Consulta): Simples ou Duplo Solenóide: trocar o último dígito da referência de 2 para 4.
- ▶ Duplo Solenóide Auto-Centrante: trocar o último dígito de 1 para 5.
- Para válvulas tipo Solenóide acrescentar o sufixo conforme tabela abaixo.

Sufixo (XX)	Tensão	Potência	Referência da Bobina
TH	12VCC	10 W	K593-701
TF	24VCC	10 W	K593-702
S	110V a 125V/60Hz	8 W	K593-717
SA	220V a 230V/60Hz	8 W	K593-720

### Codificação

Atuador	Simbologia	Solenóide	Rosca (NPT)	Referência
		Com Caixa de Ligações *	3/4"	B615-66102XX
Duplo Solenóide		Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V-60Hz) *	3/4"	S615-69102XX
		À Prova de Água e Pó	3/4"	B615-63802XX
		À Prova de Explosão	3/4"	B615-63602XX
		Com Caixa de Ligações *	3/4"	B625-66211XX
Duplo Solenóide Auto-Centrante		Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V-60Hz) *	3/4"	S625-69211XX
		À Prova de Água e Pó	3/4"	B625-63911XX
		À Prova de Explosão	3/4"	B625-63711XX

- \* Fornecido sob consulta.
- ▶ Para rosca BSP substituir o traço da referência pela letra "B". Ex.: de B625-23711TF para B625B23711TF
- Para válvulas com furação na base para uso com sub-base trocar o 6º dígito da referência pelo número zero (0). Ex.: de B625-23711TF para B625-03711TF
- ▶ Para válvulas com sub-base, acrescentar a letra "S" na frente da referência. Ex.: de B625-23911TF para SB62523911TF
- Para Conjunto Solenóide Serviço Especial (Sob Consulta): Simples ou Duplo Solenóide: trocar o último dígito da referência de 2 para 4.
- Duplo Solenóide Auto-Centrante: trocar o último dígito de 1 para 5.
- Para válvulas tipo Solenóide acrescentar o sufixo conforme tabela abaixo.

Sufixo (XX)	Tensão	Referência da Bobina
TH	12VCC	1601-5231
TF	24VCC	1601-5232
S	110V/60Hz	1601-5214
SA	220V/60Hz	1601-5215

#### Para Vávulas Duplo Solenóide Auto-Centrante

#### Para Vávulas Duplo Piloto Auto-Centrante





Centro Aberto Positivo, com as bobinas desenergizadas, mudar os 2 últimos algarismos da referência de 11 para 31 (ou 15 para 35).

Centro Aberto Positivo, mudar os 2 últimos algarismos da referência de 11 para 31.





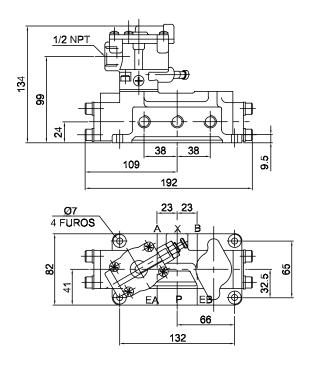
Centro Aberto Negativo, com as bobinas desenergizadas, mudar os 2 últimos algarismos da referência de 11 para 21 (ou 15 para 25).

Centro Aberto Negativo, mudar os 2 últimos algarismos da referência de 11 para 21.

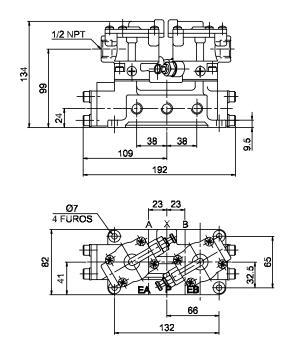
Válvulas

### **Dimensões**

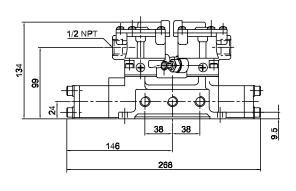
### Simples Solenóide - 5/2

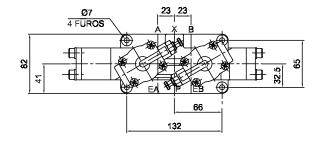


# Duplo Solenóide - 5/2

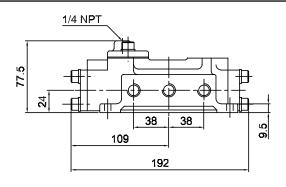


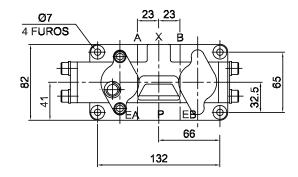
# **Duplo Solenóide Auto-Centrante - 5/3**





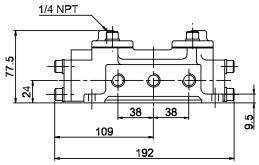
# Simples Piloto - 5/2

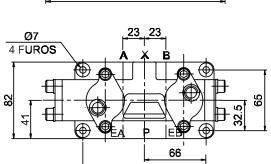




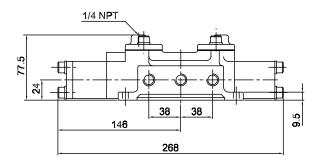
# Duplo Piloto - 5/2

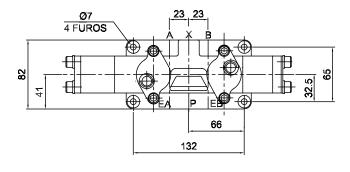
# **Duplo Piloto Auto-Centrante - 5/2**



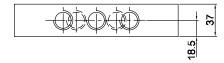


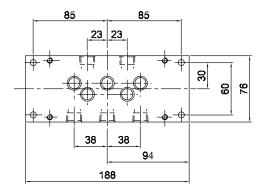
132





#### **Sub-Base**





# Acessórios

# Série Speed King

# Conjunto Solenóide

#### **Fornecimento Normal**

Descrição	** À Prova de Explosão	*** À Prova de Água e Pó
Serviço Intermitente	K025-3035	K235-3035

#### **Fornecimento Sob Consulta**

Descrição	Com Caixa de Ligações *	Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V/60Hz) *	À Prova de Explosão **	À Prova de Água e Pó ***
Serviço Intermitente	K065-6035	K065-9035	-	-
Serviço Especial	K085-6025	K085-9025	K045-3025	K225-3025

<sup>\*</sup> Atendem às especificações NEMA 1 e 12.

NEC Classe 1 Divisão 1 e 2, Grupo C e D.

# Kit de Reparo

#### Válvula

Tipos	Sem Sub-Base	Com Sub-Base
Simples Solenóide ou Simples Piloto	BK352-010	BK352-011
Duplo Solenóide ou Duplo Piloto	BK352-020	BK352-021
Duplo Solenóide ou Duplo Piloto 3 Posições	BK352-030	BK352-031

#### Conjunto Solenóide

Descrição	Com Caixa de Ligações	Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V/60Hz)	À Prova de Explosão	À Prova de Água e Pó
Serviço Intermitente	K352-166 *	K352-166 *	K352-166N	K352-166N
Serviço Especial	K352-366 *	K352-366 *	K352-366 *	K352-366 *

<sup>\*</sup> Fornecimento sob consulta



<sup>\*\*</sup> Atendem às especificações NEMA 1, 6, 7 e 12.

<sup>\*\*\*</sup> Atendem às especificações NEMA 1, 2, 3, 3R, 3S, 4, 6, 12 e 13.

<sup>➤</sup> Todos os conjuntos solenóide são fornecidos com atuadores manuais (Override).

# Válvulas Série In Line

# Características Técnicas

 Vias/Posições
 2/2 e 3/2

 Conexão (NPT ou G)
 1/2", 3/4", 1", 1 1/4" e 1 1/2"

 Orifícios de Pilotagem
 1/4" NPT ou G

Tipo Construtivo Poppet

Cv Ver Informações Adicionais
Faixa de Temperatura -10°C a +52°C (Solenóide)
-10°C a +80°C (Piloto)

Faixa de Pressão Ver Informações Adicionais

Fluido Ar Comprimido Filtrado

e Lubrificado



Corpo Alumínio



# Informações Adicionais

# Coeficiente de Vazão (Cv)

Corpo Básico	Funcão	Cone	exões	(	Cv
	Função	IN/CYL	EXH	IN → CYL	CYL → EXH
		1/2"	3/4"	7,7	6,6
	3NA	3/4"	1"	9,6	11,4
3/4"		1"	1"	-	-
3/4		1/2"	3/4"	8,2	9,2
	3NF	3/4"	1"	9,3	10,8
		1"	1"	-	-
		1"	1 1/4"	20,4	24,8
	3NA	1 1/4"	1 1/2"	25,0	29,1
1 1/4"		1 1/2"	1 1/2"	26,7	29,9
1 1/4		1"	1 1/4"	19,5	23,5
	3NF	1 1/4"	1 1/2"	23,3	26,9
		1 1/2"	1 1/2"	23,3	26,9

# Informações Técnicas

# Faixa de Pressão

Tipo de Acionamento	Atuador	Corpo Básico	bar	Kgf/cm <sup>2</sup>	psig
	Dilata	3/4"			
	Piloto	1 1/4"	17,0	17,6	250
Pressão Máxima	Solenóide Suprimento Externo	3/4"			
	Solenóide Suprimento Interno	3/4"	9,5	9,8	140
		1 1/4"			140
Pressão Mínima	Piloto	3/4"	4.2	1,4	20
		1 1/4"	1,3		20
	Solenóide Suprimento Externo	3/4"	4.7		05
		1 1/4"	1,7	1,8	25
	Solenóide Suprimento Interno	3/4"	1,3	1,4	20

# **Funções Opcionais**

Função	Simbologia	IN (Orifício 1)	CYL (Orifício 2)	EXH (Orifício 3)
2 NA	1 ×3	Entrada	Utilização	Plugado de Fábrica
2 NF	2 1 1 1 1 1 1 1	Entrada ou Utilização	Utilização ou Entrada	Plugado de Fábrica
3 NF	1 1 3	Entrada	Utilização	Exaustão
3 NA	1 1 3	Exaustão	Utilização	Entrada

# Tampão

	Referência				
Rosca	NPT	BSP			
3/4"	1157-048	1157-048BSP			
1"	1157-064	1157-064BSP			
1 1/4"	1157-068	1157-068BSP			
1 1/2"	1157-072	1157-072BSP			
2"	1157-080	1157-080BSP			

# Codificação para Válvulas com Atuador Solenóide

Atuador	Corpo	Simbologia	Função	Rosca (NPT) Entrada + Utilização	Exaustão	Referência
		Character		1/2"	3/4"	N315-53845XX
			2/2NF	3/4"	1"	N315-63845XX
		ļ <i>i</i>		1"	1"	N315-73845XX
		4		1/2"	3/4"	N335-53845XX
			2/2NA	3/4"	1"	N335-63845XX
	3/4"	ļ <i>i</i>		1"	1"	N335-73845XX
	3/4	Character		1/2"	3/4"	N355-53845XX
			3/2NF	3/4"	1"	N355-63845XX
		ļ		1"	1"	N355-73845XX
		<b>4</b>		1/2"	3/4"	N375-53845XX
			3/2NA	3/4"	1"	N375-63845XX
Solenóide		ļ		1"	1"	N375-73845XX
(Suprimento Interno)		Charter		1"	1 1/4"	N325-73845XX
	1 1/4"		2/2NF	1 1/4"	1 1/2"	N325-83845XX
		ļi		1 1/2"	1 1/2"	N325-93845XX
			2/2NA	1"	1 1/4"	N345-73845XX
				1 1/4"	1 1/2"	N345-83845XX
				1 1/2"	1 1/2"	N345-93845XX
			3/2NF	1"	1 1/4"	N365-73845XX
				1 1/4"	1 1/2"	N365-83845XX
				1 1/2"	1 1/2"	N365-93845XX
			3/2NA	1"	1 1/4"	N385-73845XX
				1 1/4"	1 1/2"	N385-83845XX
				1 1/2"	1 1/2"	N385-93845XX
				1/2"	3/4"	N315-53801XX
			2/2NF	3/4"	1"	N315-63801XX
		i '		1"	1"	N315-73801XX
				1/2"	3/4"	N335-53801XX
			2/2NA	3/4"	1"	N335-63801XX
Solenóide	2/4"			1"	1"	N335-73801XX
(Suprimento Externo)	3/4"			1/2"	3/4"	N355-53801XX
			3/2NF	3/4"	1"	N355-63801XX
				1"	1"	N355-73801XX
				1/2"	3/4"	N375-53801XX
			3/2NA	3/4"	1"	N375-63801XX
				1"	1"	N375-73801XX

- Estas referências são de válvulas à Prova de Água e Pó.
- Para rosca BSP, substituir o traço da referência pela letra "B".
- ▶ Para Solenóide à Prova de Explosão trocar o 9º dígito por "5".

XX Para acrescentar a voltagem da bobina, ver tabela abaixo.

AX 1 ara acrescentar a voltagem da bobina, ver tabela abaixo.						
Sufixo (XX)	Tensão	Referência da Bobina				
TH	12VCC	1601-5231				
TF	24VCC	1601-5232				
S	110V/60Hz	1601-5214				
SA	220V/60Hz	1601-5215				



para N375B73801

para N355-53851

Ex.: de N375-73801

Ex.: de N355-53801

# odificação Série In

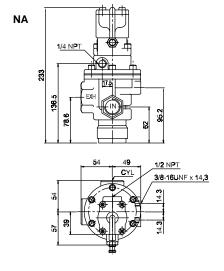
Codificação para Válvulas com Atuador Piloto

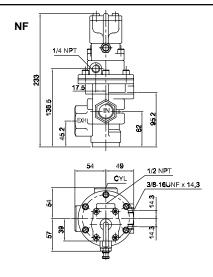
Atuador	Corpo	Simbologia	Função	Rosca (NPT) Entrada + Utilização	Exaustão	Referência
				1/2"	3/4"	N314-51091
			2/2NF	3/4"	1"	N314-61091
		ļi		1"	1"	N314-71091
				1/2"	3/4"	N334-51091
			2/2NA	3/4"	1"	N334-61091
	3/4"	ļi		1"	1"	N334-71091
	3/4			1/2"	3/4"	N354-51091
			3/2NF	3/4"	1"	N354-61091
		ļ <sup>-</sup>		1"	1"	N354-71091
			3/2NA	1/2"	3/4"	N374-51091
				3/4"	1"	N374-61091
D:1-4-				1"	1"	N374-71091
Piloto		-111	2/2NF	1"	1 1/4"	N324-71091
				1 1/4"	1 1/2"	N324-81091
				1 1/2"	1 1/2"	N324-91091
		-(; †)	2/2NA	1"	1 1/4"	N344-71091
				1 1/4"	1 1/2"	N344-81091
	4 4/4"	ļi		1 1/2"	1 1/2"	N344-91091
	1 1/4"			1"	1 1/4"	N364-71091
			3/2NF	1 1/4"	1 1/2"	N364-81091
		ļ		1 1/2"	1 1/2"	N364-91091
				1"	1 1/4"	N384-71091
			3/2NA	1 1/4"	1 1/2"	N384-81091
				1 1/2"	1 1/2"	N384-91091

Para rosca BSP, substituir o traço da referência pela letra "B". Ex.: de N314-51091 para N314B51091

#### **Dimensões**

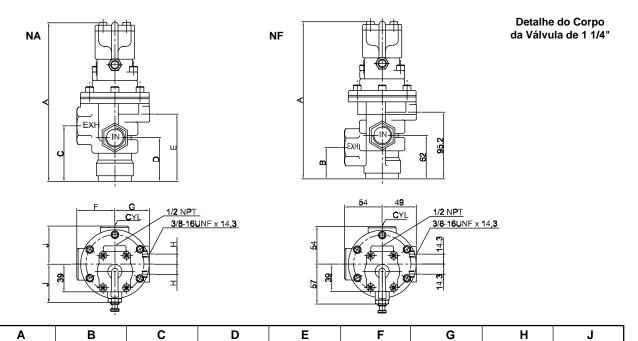
# Solenóide Suprimento Externo Corpo Básico 3/4"







# Solenóide Suprimento Interno Corpo Básico 3/4" e 1 1/4"



95,3

135,7

54

76

49

57

14,3

30,2

54

79

Dimensões em mm

Corpo

Básico 3/4"

1 1/4"

#### Piloto Corpo Básico 3/4" e 1 1/4"

225

273

43,7

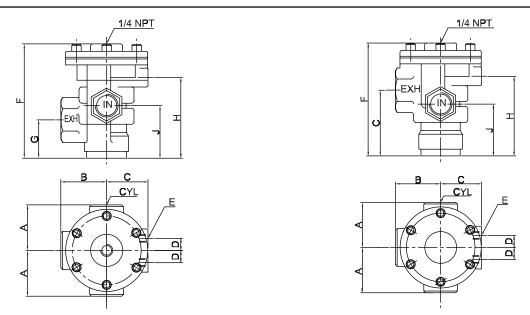
58,7

78

115,9

62

87,3



Corpo Básico	Função	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J
2/4"	NA	<i></i>	F.4	40	440	2/0 4C DDOF 44	405	78,6	05.0	60
3/4"	NF	54	54	49	14,3	3/8 - 16 PROF. 14	135	45,2	95,2	62
4 4 / 4 !!	NA	70	70	<b>5</b> 7	00.0	4/0 40 DDOE 40	400.5	115,9	405.7	07.0
1 1/4"	NF	79	76	57	30,2	1/2 - 13 PROF. 19	182,5	58,7	135,7	87,3



#### Acessonios

# Conjunto Solenóide

#### **Fornecimento Normal**

Descrição	** À Prova de Explosão	*** À Prova de Água e Pó
Serviço Intermitente	K025-3035	K235-3035

#### **Fornecimento Sob Consulta**

Descrição	Com Caixa de Ligações *	Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V/60Hz) *	À Prova de Explosão **	À Prova de Água e Pó ***
Serviço Intermitente	K065-6035	K065-9035	-	-
Serviço Especial	K065-6025	K065-9025	K025-3025	K235-3025

<sup>\*</sup> Atendem às especificações NEMA 1 e 12.

NEC Classe 1 Divisão 1 e 2, Grupo C e D.

# Kit de Reparo

### Válvula Principal (2 ou 3 vias)

Corpo Básico	Função	Atuador	Referência
		Solenóide c/ Suprimento Interno	K352-077A
	NA	Solenóide c/ Suprimento Externo	K352-055A
3/4"		Piloto	K352-8001
3/4		Solenóide c/ Suprimento Interno	K352-077B
	NF	Solenóide c/ Suprimento Externo	K352-055B
		Piloto	K352-8001A
1 1/4"	NA	Solenóide c/ Suprimento Interno	K352-080A
		Solenóide c/ Suprimento Externo	
		Piloto	K352-8002
		Solenóide c/ Suprimento Interno	K352-080B
	NF	Solenóide c/ Suprimento Externo	
		Piloto	K352-8002A

#### Conjunto Solenóide

Descrição	Com Caixa de Ligações	Com Caixa de Ligações e Lâmpada Indicadora (110V/60Hz)	À Prova de Explosão	À Prova de Água e Pó
Serviço Intermitente	K352-166	K352-166	K352-166N	K352-166N
Serviço Especial	K352-366 *	K352-366 *	K352-366 *	K352-366 *

<sup>\*</sup> Fornecimento sob consulta



<sup>\*\*</sup> Atendem às especificações NEMA 1,7, 9 e 12.

<sup>\*\*\*</sup> Atendem às especificações NEMA 1, 2, 3, 3R, 3S, 4, 6, 12 e 13.

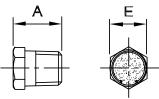
<sup>➤</sup> Todos os conjuntos solenóide são fornecidos com atuadores manuais (Override).

# Informações Técnicas

# Silenciadores

Silenciadores são acessórios usados para diminuir o ruído causado pela exaustão de ar comprimido do sistema.

# Silenciador Simples com Corpo de Latão





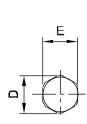


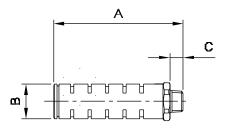


Rosca (NPT)	Α	E	Referência
1/8"	19	14,3	6302-1
1/4"	19	14,3	6302-2
3/8"	21	19,0	6302-3
1/2"	26	22,2	6302-4
3/4"	32	35,0	6302-5
1"	34	35,0	6302-6

Para rosca BSP (G) acrescentar "BSP" no final do código. Ex.: 6302-1BSP

# Silenciador Simples com Corpo de Alumínio







Rosca (NPT)	Α	В	С	D	E	Referência
1/8"	60	16	9,5	17	16	4802-1000
1/4"	62	22	14	25	22	4804-1000
3/8"	82	32	14	35	32	4806-1000
1/2"	87	32	19	35	32	4808-1000
3/4"	123	38	19	41	38	4812-1000
1"	129	38	24	41	38	4816-1000
1 1/4"	155	67	25	76	68	4820-1000
1 1/2"	155	67	25	76	68	4824-1000

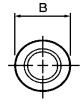
Para rosca BSP (G) acrescentar "BSP" no final do código. Ex.: 4802-1000BSP



# Informações Técnicas

# Silenciador Plástico Sinterizado



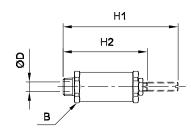


Rosca	Α	В	С	Referência
G1/8	34	13	6	P6M-PAB1
G1/4	44	16	8	P6M-PAB2
G3/8	70	19	12	P6M-PAB3
G1/2	78	24	12	P6M-PAB4
G3/4	130	38	16	P6M-PAB6
G1	160	50	20	9126 9003-45





# Silenciador com Controle de Vazão



Rosca (NPT)	В	ØD	H2	H1	Referência
1/8"	14,3	3,5	36	51	6301-1
1/4"	16	5,5	47	65	6301-2
3/8"	19	7,0	53	74	6301-3





# Bobina Série K593

#### Características Técnicas

Injetadas sobre pressão em Nylon com fibra de vidro, para maior resistência mecânica e à prova de umidade (Norma DIN 40050)

Isolamento para

Classe F (155°C)

Alta Temperatura

Tensão Nominal 12 e 24VCC

110 a 230V/60Hz

(Valores de Tensão não Convencionais Poderão ser Fornecidos Sob Consulta)

Faixa de Tensão 10% Abaixo da Tensão Nominal ou

15% Acima, por Pequenos Interva-

los de Tempo

Grau de Proteção IP 65 (Todas as Peças Energizadas Com-

pletamente Protegidas, Blindagem à Prova de Pó, Proteção Contra Esguichos D'água de Qualquer Direção Norma DIN 40050)

**Conector** Tipo Plug-in, Norma DIN 43650

Forma A

Rosca PG 11 Norma DIN 40430

Potência 10 W (Corrente Contínua) 8 W (Corrente Alternada)







Tensão Nominal	Corrente de Arranque (A)	Corrente de Sustentação (A)	Referência da Bobina
12VCC	0,758	0,610	K593-701
24VCC	0,351	0,349	K593-702
110V a 125V/60 Hz	0,272	0,153	K593-717
220V a 230V/60 Hz	0,135	0,084	K593-720

#### Caixa de Ligação

**Sinalizador LED com Supressor de Transientes:** Consiste em um indicador luminoso para saber se a bobina está recebendo sinal elétrico (este acessório não indica se a bobina está ou não "queimada").

Tensão	Normal	Com LED e Supressor de Transientes
12VCC/CA	H784-010	1825-0118
24VCC/CA	H784-010	1825-0119
110V a 125VCA	H784-010	1825-0121
220V a 250VCA	H784-010	1825-0122